



A los sesenta y dos años de vida como nación, Panamá y su pueblo miran hacia un porvenir en el que la miseria y la injusticia hayan desaparecido de su suelo, en el que los yugos de la opresión y del oscurantismo hayan caído rotos para siempre, en el que la dignidad soberana de la Patria brille sin máculas en la frente erguida de todos los panameños.

Suplemento Especial de **LA HORA**

— Los Padres de la Patria —

Las tres Asambleas que aprobaron las Constituciones que han regido al país

Tres han sido las asambleas que a través de nuestra vida republicana han aprobado sendas constituciones que han regido la vida institucional de nuestro país.

La primera Asamblea Constituyente elegida por el pueblo se reunió en enero de 1904, bajo la presidencia del ilustre ciudadano panameño, Dr. Pablo Arosemena, quien llegara a ocupar después la primera magistratura de la nación y después de un detenido estudio aprobó el 13 de febrero la primera constitución panameña; la carta magna fue sancionada por la Junta de Gobierno el 15 de ese mes.

Nueva constitución estableció los tres poderes de la nación, el Ejecutivo, el Legislativo y el Judicial; además reconoció el derecho al sufragio universal; dividió la república en provincias y dio relieve a los municipios. La convención constituyente que expidió la Carta Fundamental de la República, se convirtió luego en Asamblea Legislativa hasta el 19 de julio en que terminó su mandato.

La Asamblea Nacional de 1940, presidida por el Dr. José Pezet, mediante el acto legislativo del 22 de noviembre de 1940, reformató de la Constitución de 1904, aprobó una nueva carta magna conocida como la "Constitución Pa-

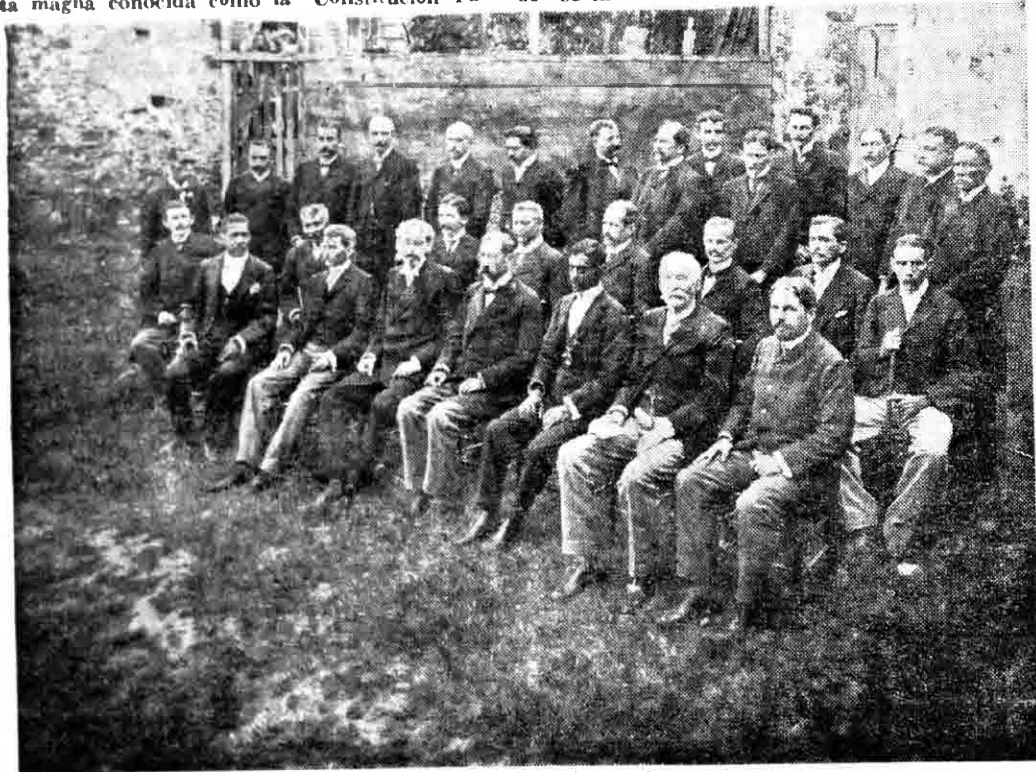
nameñista", la cual fue promulgada por el Ejecutivo el 2 de enero de 1941, en acto público al que asistieron las más altas autoridades de la nación y el pueblo panameño.

Con anterioridad a la aprobación de esta constitución el pueblo mediante plebiscito, realizado el 15 de diciembre de 1940 votó afirmativamente, para que se aboliera la constitución de 1904, lo que le permitió a la Asamblea Nacional aprobar el acto legislativo antes mencionado.

El 29 de diciembre de 1944, el entonces encargado del Órgano Ejecutivo, disolvió la Asamblea Nacional, desconoció la Constitución del 41, y convocó a una convención constituyente que debía reunirse en junio de 1945.

El 15 de junio se reunió la segunda Asamblea Constituyente de la República la que eligió un Presidente provisional.

El primero de marzo de 1946 fue aprobada por la Constituyente la nueva Constitución que fue sancionada por el Ejecutivo en la misma fecha. La nueva Constitución comenzó a regir para el gobierno inmediatamente; pero para la nación no entró en vigencia sino hasta el 19 de ese mismo mes.



Convencionales de 1904.

CONSTITUYENTES DE 1945

Presidente de la Convención Nacional Constituyente:
Dr. Rosendo Jurado V.,
Bocas del Toro

Primer Vicepresidente,
Harmodio Arosemena F.,
Panamá

Segundo Vicepresidente,
Lic. Gumersinda Páez, Panamá
NACIONALES
(Elegidos en todo el territorio)
Abilio Bellido
Diógenes de la Rosa
Luis E. García de Paredes
Jacinto López y León
José F. de Fábrega
Antonio Carrillo Vargas

(suplente)
Luis M. Hernández
(suplente)
Raquel Walker de Dueruet
(suplente)
Esther Neira de Calvo

PROVINCIALES
Jerónimo Almillátegui N., Coclé
Maximiliano Arosemena, Coclé
Harmodio Arauz, Coclé
Rogelio Robles Méndez, Coclé
José Dominador Bazán, Colón
José M. Moreno H., Colón
Antonio T. de Reuter, Colón
Alberto Rivera L., Colón
Gil Blas Tejera, Colón
Aurelio E. Arias, Chiriquí

José de Obaldía J., Chiriquí
Alberto Ortega, Chiriquí
Amado A. Boutet, Chiriquí
J. Anel de la Lastra, Chiriquí
Nicolás Sagel, Chiriquí
Didacio Silvera, Chiriquí
Gregorio de los Ríos, Darién
Agustín Ferrarí, Herrera
Pacífico Ríos S., Herrera
Manuel Varela, Herrera
Elias Cano Chanis, Los Santos
Cecilio Castillero, Los Santos
Gaspar Arosemena, Panamá
Heraclio Barletta, Panamá
José A. Brower, Panamá
Eric Delvalle, Panamá
Generoso Simons, Panamá

Firmaron la segunda Carta Magna

Diputados de la Honorable Asamblea Nacional de 1940, que aprobaron el acto legislativo, que puso en vigor una nueva constitución el 2 de enero de 1941.

Presidente de la Asamblea Nacional:

Dr. José Pezet, Coclé.
Primer Vicepresidente
Arcadio Aguilera O., Coclé
Segundo Vicepresidente
Federico A. Boyd, Panamá
Simón Vega, Bocas del Toro
Roberto F. Chiari, Coclé
Pedro Fernández Parrilla, Colón
Juan Galindo, Colón
Humberto Leignadier C., Colón
Luis J. Sayavedra, Colón
Antonio Anguizola, Chiriquí
Julio Clement, Chiriquí
Luis A. Guerra, Chiriquí
Gabriel Jurado A., Chiriquí
Aristides Romero, Chiriquí
Pablo Othón V., Darién
Octavio A. Vallarino, Herrera
José M. Varela, Herrera
José Encarnación Brandao, Los Santos
Pindaro Brandao, Los Santos
Carlos L. López Jr., Los Santos
Alfredo Aleman, Panamá
Augusto R. Arosemena, Panamá
Miliades Arosemena, Panamá
Luis A. Barletta, Panamá
Camilo de la Guardia Jr., Panamá
Roberto Jiménez, Panamá
Francisco J. Linares, Panamá
Saturnino Arrocha, Veraguas
Pero Luis Caselli, Veraguas
Eduardo E. Fábrega, Veraguas
Daniel Pinilla, Veraguas
Pablo A. Pinzón, Veraguas

El Secretario,
Gustavo Villalaz.

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA:

El Presidente,
Dámaso A. Cervera
El Vicepresidente,
Carlos L. López
El Magistrado,
Miguel A. Grimaldo
El Magistrado,
Ismael Ortega B.
El Magistrado,
Dario Vallarino
El Secretario,
Lorenzo Hincapié.

PODER EJECUTIVO NACIONAL:

Presidente de la República,
Dr. Arnulfo Arias M.

El Ministro de Gobierno y Justicia,

Ricardo A. de la Guardia

El Ministro de Relaciones Exteriores.

Raúl de Roux

El Ministro de Hacienda y Tesoro,

Enrique Linares Jr.

El Ministro de Agricultura y Comercio,

Convencionales de 1904

Pablo Arosemena, Panamá
Presidente de la Convención Nacional Constituyente de

Luis de Roux, Panamá
Segundo Vicepresidente,
Heliodoro Patiño, Panamá
Alberto G. de Paredes
Bocas del Toro
Pacífico Meléndez
Bocas del Toro
Rafael Neira A.

Bocas del Toro
Cástulo Villamil
Bocas del Toro
R. Chiari, Coclé
E. Ponce J., Coclé
Modesto Rangel, Coclé
S. Sucre J., Coclé
Aurelio Guardia, Coclé
Juan Antonio Henríquez,

Colón
Gerardo Ortega, Colón
Julio Icaza, Colón
J. M. de la Lastra, Chiriquí
M. C. Jurado, Chiriquí
Manuel Quintero V., Chiriquí
Nicolás Victoria J., Chiriquí
Aristides Arjona, Los Santos
Antonio Burgos, Los Santos
I. Quinzada, Los Santos
J. Vázquez G., Los Santos
Fabio Arosemena, Panamá
Demetrio H. Brid, Panamá
Gil F. Sánchez, Panamá
N. Tejada, Panamá
Ciro L. Urriola, Panamá
J. B. Amador G., Veraguas
B. E. Fábrega, Veraguas
Manuel S. Pinilla, Veraguas
Luis García F., Veraguas
El Secretario de la Convención,
Juan Brin.

NOTA: La Constitución de 15 de febrero de 1904, estuvo vigente por 37 años.

Ernesto B. Fábrega

El Ministro de Obras Públicas,
Manuel V. Patiño

El Secretario General de la Presidencia,

Cristóbal Rodríguez.

Proceres de la Independencia de 1903, sobrevivientes en la fecha:
General Esteban Huertas
Victor M. Alvarado
Fabio Arosemena
Nicanor A. de Obarrio
Manuel S. Pinilla
Enrique Linares.

NOTA: La Constitución Nacional de 1941, aprobada el 2 de enero estuvo vigente, por 5 años.

Exteriores,
Ricardo J. Alfaro
Ministro de Hacienda y Tesoro,
Ricardo A. Morales
Ministro de Educación,
José D. Crespo
Ministro de Agricultura, Comercio e Industrias,
Antonio Pino R.
Ministro de Trabajo, Previsión Social y Salud Pública,
Octavio A. Vallarino
Ministro de Obras Públicas,
Aristides Romero

Secretario General de la Presidencia,
Francisco A. Filós.

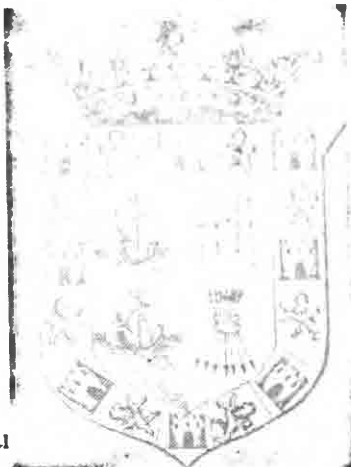
Les correspondió aprobar la Constitución de 1946 que está vigente.



Azael Vargas
Alcalde del Distrito.



H.C. Enrique Correa
Presidente del Concejo Municipal



Escudo Municipal



Alejandro de la Guardia Jr.
Tesorero Municipal



Mario de Diego
Auditor Municipal



Everardo Tomlinson
Secretario del Concejo



H.C. Felipe Motta Jr.



H.C. Carlos Rodríguez



H.C. Maximino Bolaños



H.C. Patricio Sterling



H.C. Guillermo Vega



H.C. Alvaro López



H.C. Guillermo Quijano Jr.



H.C. Moisés Torrijos



H.C. Jacinto Cárdenas



H.C. Luis A. Coutié



H.C. Ramón Rodríguez



H.C. Leroy Husband

ALOCUCION

DEL HONORABLE PRESIDENTE DEL CONCEJO MUNICIPAL CON
MOTIVO DE LA CELEBRACION DEL LXII ANIVERSARIO DE
NUESTRA INDEPENDENCIA

El siglo XIX se inició como el siglo de las Repúblicas Latinoamericanas. En el Viejo Mundo la monarquía absoluta había dado de sí todo lo que encerraba de imposición y violencia. En el Nuevo, siguiendo el ejemplo de la pujante nación sajona, las hermanas ibéricas consolidaron sus regímenes populares durante el primer cuarto de centuria.

Panamá tuvo la desdicha de ser durante mucho tiempo el asiento de las numerosas fuerzas de Fernando VII destinadas a combatir a Bolívar y demás libertadores, lo cual mantuvo soterrado el espíritu separatista de los istmeños.

Ello no fue óbice para que los habitantes del Reino de Tierra Firme sintieran vivo el anhelo de asumir su destino de nación libre e independiente. Tampoco lo fue para dar su contingente de sangre a la causa emancipadora. En los campos de Ayacucho la espada flamígera del General Tomás Herrera brilló con fulgores propios. El General José Domingo Espinar tuvo el privilegio de ser uno de los secretarios del Jefe Supremo de la Revolución de la América meridional.

Panamá también alcanzó la emancipación de la casa solariega española, que después del breve ensayo constitucional de 1812 volviera al despotismo. País natural, situado entre mares y montañas, estaba señalado por el dedo providencial para la independencia y el gobierno propio. Desde la Colonia había merecido de la Corona española el título de Capitanía General e interinamente de virreinato.

Independizado de España Panamá entró a formar parte de la Confederación Bolivariana, como nación, y como nación se mantuvo hasta 1832,

cuando, forzado por las circunstancias, se convirtió en Departamento de la Nueva Granada. Sin embargo apenas cambió el panorama, rescato su libertad y asumió su propio destino.

El régimen conservador de 1843 condenó al Istmo de nuevo a la condición de pueblo sometido. Con todo, diez años después un régimen liberal le abre las puertas que Justo Arosemena empleó para aposentarse en el viejo lar de sus antepasados. Los autores de "una Constitución para ángeles" confirmaron el destino autonómico de Panamá. Pero no conseguimos la República sino sesenta años después, en condiciones precarias.

El problema de Panamá puede ser calificado de "el drama del siglo". Vivir este drama y renacer a la libertad y a la fe en nosotros mismos: he ahí nuestro deber ineludible.

"Hay que desenterrar el Quijote", dijimos en nuestro discurso del año pasado, parodiando a Unamuno. E insistimos en ello. Lanza en ristre, como el insigne Manco de Lepanto, nos lanzaremos contra los molinos de hierro de la incomprensión y la ingratitud, y venceremos.

De nuestro propio esfuerzo depende que incorporemos a Panamá a este siglo XX de las luces, que debe serlo también de la confianza en sí mismos, de la esperanza en la solidaridad social de los pueblos libres y de la seguridad de la paz y la justicia para todo el mundo.

Panameños Jóvenes adolescentes: Unión y coraje es la consigna. Los cobardes no tienen patria.

H.C. ENRIQUE CORREA
Presidente del Concejo
de Panamá.



George W. Hilbert
Ingeniero Municipal



H.C. Alvaro Céspedes



H.C. Eric Peng

- 3 de Noviem

PATRIA GRANDE CON



EXCELENTISIMO SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

DON MARCO A. ROBLES

En este 3 de Noviembre, cuando la Patria se aboca a las grandes decisiones que le ha impuesto su destino, presentamos un cordial saludo al Excelentísimo Señor Presidente de la República don Marco A. Robles y hacemos votos porque, con las armas que dan el patriotismo y la inteligencia, logre las altas cimas a que anhela el pueblo panameño y escriba así una de las páginas más gloriosas de la Historia Nacional.

- bre de 1903 -

SEGURIDAD SOCIAL

DON LAURENCIO JAEN O.
Director General de la Caja de
Seguro Social**Alocución**

Un año más ajusta nuestra joven patria panameña en este inmortal Tres de Noviembre. Un año más, ciertamente, pero no un año cualquiera, sino un año excepcional en perspectivas de tremendos cambios y en profundas realizaciones. Tanto en el campo internacional, donde nos avocamos a la desaparición total del oprobioso tratado del Canal de 1903 y a la aparición de un nuevo Canal a Nivel por nuestro Istmo. Dos acontecimiento que cambian por completo el destino de Panamá. En el campo interior, la nueva Administración inicia una reforma fundamental en todos los órdenes administrativos, y da un impulso sin precedentes a la Seguridad Social. Con las realizaciones y el crecimiento constante de la Caja de Seguro Social, tanto en sentido horizontal al extenderse por todo el país, como en sentido vertical, al crecer en calidad y eficacia en donde quiera que ofrece sus prestaciones, convierte a la Seguridad Social panameña en una de las primeras del Continente y del Mundo. Con estas hermosas y optimistas realidades en perspectiva, presentamos nuestro entusiasta saludo patrio a los Asegurados y al pueblo panameño en este Tres de Noviembre de 1965.

LAURENCIO OCANA O.,
Director General

Panamá, 3 de Noviembre de 1965.

Valiente protesta de un expresidente

Como un documento, que puede considerarse como una de las manifestaciones precursoras de nuestro movimiento separatista de Colombia y que constituyó una valiente advertencia a las actitudes despoticas del gobierno central de Bogotá, publicamos un parte del mensaje que a la Asamblea de Estado Soberano de Panamá, envió el General y Dr. Damaso Cervera, varla, veces Presidente del Estado. En ese documento se lamenta de la falta de probidad política y de hábitos de justicia. El Dr. Cervera fue Presidente del Estado Soberano de Panamá en 1873, en 1880 y en 1884.

Señalaba el Dr. Cervera, en el trascendental documento: "Los resultados de una política franca y amistosa, bien se comprende, temian que ser favorables para el orden y la estabilidad del Gobierno del Estado, víctima por lo ordinario de las influencias indebidas de funcionarios públicos de la Nación nombrados a veces premeditadamente, sin consultar los intereses permanentes del país y, por lo que es más, con el deliberado propósito de hostilizar al Gobierno del Estado."

"Repetidos han sido los escándalos con que una política federal, distinta a la observada ultimamente, había alejado de este privilegiado suelo hasta la esperanza de alcanzar una vida sossegada y laboriosa al amparo de la paz. Y lo peor de todo es que Panamá ha cargado casi siempre, ante el mundo civilizado, con el grave pecado de la responsabilidad de esos actos, cuando sin la índole y carácter generalmente noble de sus hijos, los hábitos del trabajo se habrían perdido y las más triviales nociones del bien serían desconocidas, llevándonos con paso seguro a la barbarie."

"Ya la Administración del Estado en 1878 se había apercebido de tamaña irregularidades, causa eficiente de los más serios desórdenes en Panamá."



LAS ELECCIONES

mente reconocido.

El pueblo panameño salió a la calle durante las elecciones para escoger al segundo Presidente de la República, don José Domingo de Obaldía. La vista fue tomada en la Avenida Central cerca del edificio "La Concordia", que puede ser fácilmente reconocido.

GOODYEAR DE PANAMA, S. A.

*saluda al pueblo panameño en
conmemoración de la gloriosa gesta del
3 de Noviembre*



GOODYEAR

"Calle del Jardín " El Rancho " hacia abajo - Tel. 2-0754
Vía España y esquina con Vía Porras - Tel. 3-6600"

**Más gente en el mundo entero viaja sobre llantas Goodyear que
sobre las de cualquier otra marca.**

1903



1965

*Nuestro Minuto de Devoción
Sincera para nuestros Próce-
res, esos grandes hombres de
ayer que, contradiciendo to-
dos los postulados teóricos
que se oponían a la Indepen-
dencia, supieron responder a
las necesidades económicas,
sociales y políticas del Istmo y
nos dieron Patria y Libertad...!*

ASOCIACION PANAMEÑA DE SEGUROS

Panamá ha tenido 266 gobernantes de 1510 a 1965

Los historiadores han recogido fragmentariamente la historia de los hombres que han regido los destinos de Panamá desde la Colonia. En algunos libros se señalan los que gobernaron durante la conquista; en otros los que nos rigieron durante la época colonial; los más recientes apuntan los gobernantes de Panamá durante la unión a Colombia incluyendo la Nueva Granada, y los últimos han logrado recopilar los datos biográficos de todos los Presidentes de la era republicana. "La Hora" después de un gran esfuerzo de compilación presenta a sus lectores, en esta edición especial, la lista de todos los gobernantes de Panamá desde 1510 hasta 1965, en la seguridad de que será de gran valor histórico para nuestra juventud estudiosa.

En 455 años Panamá ha tenido 266 gobernantes, que representan 9 en la época de la conquista; 126 durante la colonia; 75 en nuestra unión con Colombia y 55 en la era republicana. La lista del periodo republicano incluye las veces en que un gobernante ocupó el solio presidencial, inclusive los que se separaron provisionalmente. A continuación publicamos la lista de los Gobernantes de Panamá:

LA CONQUISTA

Don Diego de Nicuesa, Exnotario de Sevilla — 1510 — 1511
Don Vasco Núñez de Balboa, Adelantado del Mar del Sur — 1511 — 1514
Don Pedro Arias Dávila, Coronel de Milicias (Gobernador del Reino de Tierra Firme) — 1514 — 1526
Don López de Sosa, Licenciado (falleció en el viaje)
Don Pedro de los Ríos, Licenciado — 1526 — 1529
Don Antonio de la Gama, Licenciado — 1529 — 1532
Don Francisco Barrionuevo, Presidente de la Real Audiencia — 1533 — 1536
Don Pascual de Andagoya, Licenciado (Interino) — 1535 —
Don Pedro Velásquez de Acuña, Licenciado — 1536 — 1539

LA COLONIA

Dr. Francisco Pérez de Robles, Presidente de la Real Audiencia — 1539 — 43
Dr. Páez de la Serna — 1539 — 1543
Dr. Pedro de Villalobos — 1539 — 1543
Lic. Alfonso Montenegro — 1539 — 1543
Lic. Cristóbal Vaca de Castro — 1540 — 1540
Lic. Pedro Ramírez de Quirón — 1543 — 1545
Don Blasco Núñez de la Vela, Virrey del Perú — 1544 — Poderes Especiales
Lic. Pedro Casaus — 1545 — 1545
Lic. Diego de Herrera — 1545 — 1545 Interino
Capitán don Hernando de Richacco, Transitorio — 1546 — 1546
Don Pedro de Rivero, Magistrado de la Real Audiencia de los Confines de Guatemala, Transitorio — 1546 — 1546
General don Pedro de Hinojosa, Transitorio — 1546 — 1546
Lic. don Pedro de la Cueva, Consejero del Tribunal del Santo Oficio, Poderes Especiales — 1546 — 1546
Lic. don Alonso de Almaraz — 1546 — 1548
Lic. don Pedro Ramírez de Quirón — 1548 — 1548
Lic. don Juan Barba de Villacillo — 1549 — 1550
Don Sancho de Clavijo, Marqués de Lozoya — 1550 — 1553
Don Hernando de Contreras — 1550
Don Pedro de Contreras — 1550
Lic. don Alvaro de Sosa — 1553 — 1556
Lic. don Juan de Barbosa — 1556 — 1556
Lic. don Juan Ruiz del Montañez — 1557 — 1559
Don Rafael de Figueroa — 1559 — 1561
Don Luis de Guzmán — 1561 — 1563
Lic. Juan Bustos de Villena, No se posesionó
Lic. don Lope García de Castro — 1563 — 1564
Don Manuel Barrios de San Millán — 1565 — 1566
Lic. don Diego López de la Vena — 1566 — 1573
Doctor don Gabriel Cortés, Alcalde del Crimen en Lima — 1573 — 1578
Lic. don Juan López de Cereceda, Oidor Decano de la Real Audiencia — 1578 —
Lic. Pedro Ramírez de Quirón — 1580 — 1585
Lic. Juan del Barrio Serúveda, Presidente de la Real Audiencia — 1585 — 87
Lic. Francisco de Cárdenas, Oidor de la Audiencia de Santo Domingo — 1587 — 1596
Lic. Juan del Barrio Serúveda — 1596
Don Alonso de Sotomayor y Andía, Marqués de Valparaíso — 1596 — 1602
Don Hernando de Añazo, Alcalde Mayor de Sevilla — 1604 — 05
Don Francisco de Valverde y Mercado, Almirante — 1605 — 1614
Don Francisco Manco de Contreras, Presidente de la Real Audiencia — 1614 — 16
Don Diego Fernández de Velasco, Exgobernador de Yucatán — 1616 — 19
Lic. Juan de la Cruz Rivadeneira, Presidente de la Real Audiencia — 1619 — 1621
Don Roque de Chávez — 1621
Don Rodrigo de Vivero y Velasco, Caballero de la Orden de Santiago, Marqués de Lorenzana, Conde de Orizaba, Vizconde de San Miguel, Menino de la Emperatriz — 1621 — 1627
General Juan de Colmenares Andrade, Caballero de la Orden de Calatrava
Don Francisco de Brinda y Cárdenas — No aceptó el cargo
Don Alvaro de Quirón Ossorio, Consejero de Hacienda de S.M. Gentilhombre de Boca, Caballero del Hábito de Santiago — 1627 — 1632
Don Sebastián Hurtado de Corcuera, Mariscal de Campo, Tesorero Real en Lima — 1632 — 1634
Don Enrique Henríquez de Sotomayor, Señor de Villa Mayor, Caballero de la Orden de Santiago — 1634 — 38
Don Andrés Garabito de León, Presidente de la Real Audiencia — 1628
Don Niño de la Motta Sarmiento, Caballero de la Orden de Santiago — 1638 — 1642
General Juan de la Vega y Bazán, Caballero de la Orden de Santiago — 1643 — 1646
Don Juan Fernández de Córdoba y Coalla, Marqués de Miranda Anta — 1646
Lic. don Diego de Orozco, Presidente de la Real Audiencia — 1651
General don Francisco de Guzmán y Toledo — 1651
Don Juan de Bitrián, Navarra y Bianmonte, Caballero de la Orden de Calatrava — 1650 — 51
Don Francisco de Guzmán y Toledo — 1651
Don Sebastián Hurtado de Corcuera, Mariscal de Campo,

Fundador de la ciudad de Manila — (No aceptó)
General Pedro Carrillo de Guzmán — 1652 — 57
Don Francisco de Herrera y Henríquez, Caballero de la Orden de Santiago — (no aceptó)
Don Fernando Ibañez de la Riva Agüero, Mestre de Campo — 1658 — 1663
Don Pablo de Figueroa, Presidente de la Real Audiencia — 1663 — 1665
Don Juan Pérez de Guzmán y Gonzaga, Maestre de Campo — 1665 — 1667
Don Agustín de Bracamonte, hijo, Marqués de Fuente Sol — 1667 — 1669
Don Diego de Ibarra, Mariscal de Campo — 1669
Don Juan Pérez de Guzmán y Gonzaga, Maestre de Campo — 1669 — 1671
Don Diego de Ibarra, Almirante de Galeones — No aceptó
Don Luis Losada Quiñones, Lic. de la Real Audiencia — 1671
Don Andrés Martínez de Amileta, Lic. de la Real Audiencia — 1671
Don Francisco Miguel de Marichalar, Alcalde del Crimen — 1671
Don Antonio Fernández de Córdoba y Mendoza de la Orden de Santiago — 1671 — 1673
Doctor Antonio de León, Obispo de Panamá — 1675
Don Francisco Miguel de Marichalar — 1675 — 766
Don Alonso Mercado de Villacorta, Sargento General de Batallas — 1676 — 81
Don Lucas Fernández de Piedrahita, Obispo de Panamá — 1681 — 1682
General José de Alzamora — 1682
Don Pedro Ponte y Lierna, Conde del Palmar — 1682 — 1690
Don Pedro José de Guzmán Dávalos, Marqués de la Mina — 1690 — 1695
Don Diego Ladrón de Guevara, Obispo de Panamá — 1695 — 1696
Don Pedro Luis Henríquez de Guzmán, Conde de Canillas — 1696 — 1699
Don José Antonio de la Rocha y Carranza, Marqués de Villarrocha — 1699
Don Pedro Luis Henríquez de Guzmán, Conde de Canillas — 1709 — 1702
Don Fernando D'Avila, Bravo de Laguna — 1702 — 1706
Don Juan Austaquio Vicentelo, Teledo y Luca, Marqués de Brenes — 1706
Don José Antonio de la Rocha y Carranza, Marqués de Villarrocha — 1706 — 08
Don Fernando de Haro de Monterroso — 1708
Don Juan Baustista de Orueta e Irusta — 1708 — 1710
Don Juan de la Rañeta y Vera — 1710 — 1711
Don José Antonio de la Rocha y Carranza, Marqués de Villarrocha — 1711
Don José Hurtado y Amézaga, Mariscal de Campo — 1711 — 1718
Don Juan José Llamas y Rivas, Obispo de Panamá — 1718
Don Jerónimo Vadillo — 1718 — 1723
Don Gaspar Pérez de Buelas — 1723 — 24
Don José Alzamora y Ursina — 1724
Don Manuel de Aldrete — 1724 — 1730
Don Juan José Andía Vivero y Velasco, Marqués de Villahermosa — 1730 — 35
Don Dionisio Martínez de la Vega, Mariscal de Campo — 1735 — 1743
Don Dionisio de Alcedo Ugarte y Herrera — 1743 — 1749
Don Manuel de Montiano, Mariscal de Campo — 1749 — 1758
Don Antonio Guill y Gonzaga, Coronel — 1758 — 1761
Don José Raón, Brigadier de los Ejércitos Reales — 1762 — 1764
Don José de Arna y Garnica — 1764
Don José Blasco y Orozco, Caballero de Santiago — 1764 — 1767
Don Joaquín Cabrejo, Abogado — 1767
Don Manuel de Agreda — 1767 — 68
Don Nicolás de Castro — 1768 — 1769
Don Vicente de Olaciregui, Coronel de Infantería — 1770 — 72
Don Nicolás de Castro — 1772
Don Nicolás Quijano — 1773 — 74
Don Francisco Navas — 1774
Don Pedro Carbonell y Pinto, Coronel de Infantería — 1744 — 79
Don Ramón de Carval, Coronel de Infantería — 1780 — 85
Don José Domás y Valle, Brigadier de la Armada — 1786 — 1793
Don Antonio Narváez y Latorre, Almirante — 1793 — 1803
Don Juan de Marco Urbina — 1803 — 1805
Don Juan Antonio de la Mata — 1805 — 1812
Don Benito Pérez Virrey de la Nueva Granada — 1812 — 1813
Don Víctor Salcedo Somodevilla, Brigadier — 1812 — 1813
Don Carlos Mevner, Coronel de los Ejércitos Reales — 1813 — 1815
Don Francisco de Ayala — 1815 — 1816
Don José Álvarez — 1816
Don Juan Domingo de Hurrealde — 1816 — 1817
Don Alejandro de Hore, Coronel — 1817 — 1820
Don Pedro Ruiz de Porras — 1820
Don Francisco de Aguilar — 1820
Don Juan de Sámano y Herráiz, Virrey de la Nueva Granada — 1820 — 21
Brigadier don Tomás Gires — 1821
Coronel Juan de la Cruz Murguía — 1821
Coronel José de Fábrega — 1821 — 1822

UNIÓN A COLOMBIA, ÉPOCA GRANADINA Y COLOMBIANA

Coronel don José María Carreño, Intendente General — 1822 — 1280
Dr. Carlos de Tejada Arce, Gobernador Militar — 1823 — 183
Coronel Manuel Muñoz — 1826
Coronel José de Fábrega — 1826 — 1827

(Pasa a la Pág. 18)

COMPRAS DE ARROZ EN CASCARA Y DE MAIZ REALIZADAS POR EL INSTITUTO DE FOMENTO ECONOMICO EN LA PROVINCIA DE DARIEN, EN 1964 y 1965

	Arroz qq.	Valor Bl.	Maíz qq.	Valor Bl.	Valor Total
1964	9,499	54,619.25	18,416	59,852.00	114,471.00
1965 *	5,252	42,024.00	19,000	61,750.00	103,774.00

* Hasta Octubre 15

PROVINCIA del DARIEN: SUPERFICIE SEMBRADA Y PRODUCCION DE ARROZ Y MAIZ 1953 a 1964

ARROZ

MAIZ

AÑO	Superficie (hectáreas)	Producción (quintales)	Superficie (hectáreas)	Producción (quintales)
1958	2,200	60,500	1,600	41,300
1959	3,000	89,500	2,000	40,200
1960	1,800	46,600	1,800	23,000
1961	1,800	70,300	3,000	59,600
1962	2,100	69,300	3,200	61,200
1963	3,300	107,300	3,900	74,100
1964	3,700	112,200	4,000	91,000
1965*	4,300		2,700	

....*Los datos de 1965 se refieren solamente a la superficie sembrada durante la primera siembra. El Departamento de Estadística y Censo no ha suministrado aún la información sobre el estimado de producción, lo cual hace cuando realiza la segunda encuesta agropecuaria del año.

En el aumento de producción de arroz y maíz que viene registrando la provincia de Darién ha tenido favorable incidencia la política de sustentación de precios que el IFE desarrolla con efectividad mediante una Agencia en La Palma y puestos de compras en El Real, Garachiné, Zambú, Tucutí, Yaviza y Jaqué. Tal política fue iniciada a partir del año de 1957 y durante el presente año de 1965 se ha ampliado con puestos de compras en mayor número que anteriormente.

La seguridad de mercado y de precio que ha creado el IFE en la provincia del Darién ha influido y seguirá influyendo para lograr aumentos continuados en la producción agrícola, especialmente de arroz y maíz, de esa provincia.

La Iglesia Panameña y la Independencia de 1903

Por: Carlos Pérez Herrera, Pbro.

El muy ilustre compatriota nuestro y último canonigo panameño, Monseñor Fermín Jovane, en la sublime oración que pronunció el 4 de Enero de 1955 en la Catedral de Panamá, con ocasión de las Honras Fúnebres — por el General Tomás Herrera — hizo un calido elogio del patriotismo del héroe istmeño.

El general Herrera, dijo Monseñor Jovane, no especulaba con sus opiniones políticas como lo han hecho tantos predicadores de la democracia que no han tenido otro objeto que alucinar a las muchedumbres para hacerlas servir a sus personales fines.

Monseñor Jovane en su brillante discurso al elogiar todas las hazanas del general Herrera reflejaba bien el sentimiento del Clero panameño que aprobó el movimiento separatista de Noviembre de 1840 con todas sus consecuencias históricas. Si la emancipación conseguida por Herrera apenas si duró un año el canonigo Jovane vivió lo suficiente para presenciar la ulti-

ma independencia del 3 de Noviembre de 1903, ya que nuestro ilustre paisano falleció el 10. de para anhelar la sucesión?

Muchos se preguntaran si tenía el Clero de Panamá, además del nacionalismo de los nacidos en tierra istmeña, otras razones para anhelar la sucesión?

Los motivos sobran. La coincidencia de que tanto en el separatismo de 1840 como en el de 1903, el Obispo de Panamá fuera colombiano (Monseñor Cábarcas era cartagenero y Monseñor Junguito, bogotano) indicaba que ambos prelados anhelaban mejores días para su vasta diócesis que entonces abarcaba todo el Istmo panameño.

Con fecha de 7 de Noviembre de 1903, el doctor Carlos A. Mendoza notificó oficialmente al Obispo de Panamá, Monseñor Junguito, la transformación política del Istmo de Panamá en República Soberana y le aseguraba que este hecho en nada menoscabaría las relaciones cordia-

les con la Iglesia. El prelado bogotano contestó en la forma siguiente: "Señor Ministro A. agradecemos la atenta nota de V. S. en que sirve comunicarnos su nombramiento hecho por la junta de Gobierno Provisional, junto en las seguridades de que la transformación política efectuada, en nada habrá de menoscabar, ni siquiera entibiar, los vínculos de cordial amistad predominantes hoy entre la Iglesia y el Estado. Que sean tan felices disposiciones el augurio del cielo que deseamos a V.S. para el desempeño de tan importante cargo a sus luces, discreción y buena voluntad". El 10. de Enero de 1904, Monseñor Junguito ofició un Solemne Te Deum, en acción de gracias por el advenimiento de la nueva república, al cual asistió en pleno la junta de gobierno. Es más, la asistencia del prelado a los actos oficiales del gobierno separatista fueron señales inequívocas de la aceptación de una feliz situación irreversible.



Monseñor Dr. FRANCISCO J. JUNGUITO, S.J.
... actitud firme...



Panamá: tierra de libertad, ocupada hoy, al cumplirse el 62 Aniversario de su Independencia, el sitio que le corresponde en el Concierto de las Naciones Demócratas.

Consulte su agente de viajes a

TACA International AIRLINES
TRANSPORTES AEROS CENTRO AMERICANOS

El prelado había sido testigo de la incertidumbre y abandono en que se vivía en Panamá, antes del 4 de Noviembre de 1903.

Pocos días antes de la proclamación de independencia, el mismo Monseñor Junguito tuvo que intervenir ante el general Vásquez Cobo para que cesara en la arbitrariedad de encarcelar a las autoridades civiles del Istmo, sin respeto alguno por las leyes del país. Vásquez Cobo era hermano del Ministro de Guerra de Colombia y su acción ilícita quedó completamente impune.

La constitución de 1904 hizo constar que la Religión Católica es la de la mayoría de los habitantes de la República y que la ley auxiliaría a la Iglesia Católica para formar un Seminario Conciliar en la ciudad de Panamá y para las misiones en las tribus indígenas. En Julio de 1904 por mediación de don Julio J. Fábrega y Nicolás Victoria llegaron los primeros hermanos cristianos a Panamá quienes se encargaron de la Escuela Normal de Panamá, de las escuelas primarias de David, Los Santos, Colón, Penonomé y Santiago, y más tarde de Aguadulce y Taboga. De las 24 becas que creó la Ley 11 de 1904, dos fueron destinadas a seminaristas en el Pío Latino de Roma. La diferencia que mostraba el gobierno hacia la Iglesia, en los primeros días de la República, más que una reparación por los ultrajes de gobiernos anteriores, fue reconocimiento de la fidelidad de los clérigos panameños a la causa nacional. Muy atrás había quedado la persecución religiosa de López y Mosquera. Por otra parte, un día como hoy, es justo recordar, que mientras nuestros patriotas suscribían en 1903 el infortunado Tratado del canal, la Iglesia panameña se esforzó por conservar la jurisdicción eclesiástica sobre la Zona del Canal, tal como acontece actualmente y como la tenía antes sobre las parroquias que desaparecieron con la

apertura de la vía interoceánica. Panamá 3 de Noviembre de 1965.

La Jornada...

su encargo— le dijo que la independencia de Panamá era un hecho cumplido.

Convencido el General Pompilio Gutiérrez de la verdad de lo que le decía, dispuso quedarse a bordo; pero más tarde resolvió bajar a tierra, y en las oficinas de la "Royal Mail Steam Packet Company" tuvo una larga entrevista con el Coronel Eliseo Torres, quien alegando superioridad jerárquica en el General Gutiérrez, le ofreció el mando del Batallón "Tiradores", pero el General Gutiérrez, considerando consumada la separación del Istmo y obrando con prudencia muy recomendable, rehusó el ofrecimiento, expresando — a la vez — su propósito firmísimo de no mezclarse en el asunto, ni impartir orden de ninguna clase, lo que determinó al Coronel Torres, indudablemente a aceptar los hechos cumplidos.

Ante hechos tan elocuentes — y con la ayuda poderosa de la labor conciliadora realizada por los Generales Orondaste L. Martínez y Alejandro A. Ortiz cerca del Coronel Torres — pudo Don Porfirio Meléndez conseguir, al fin, que el Coronel Eliseo Torres, jefe de la Plaza de Colón, aceptara los hechos cumplidos y la cantidad de 8,000.00 dólares para racionar sus tropas, fuera de pasajes para regresar a Colombia, suma que fue sacada de la caja de la "Panama Rail Road Company", bajo la garantía personal de Don Porfirio Meléndez, quien hasta su patrimonio privado arriesgaba en beneficio de la causa de la independencia. (Pasa a la Página 29)

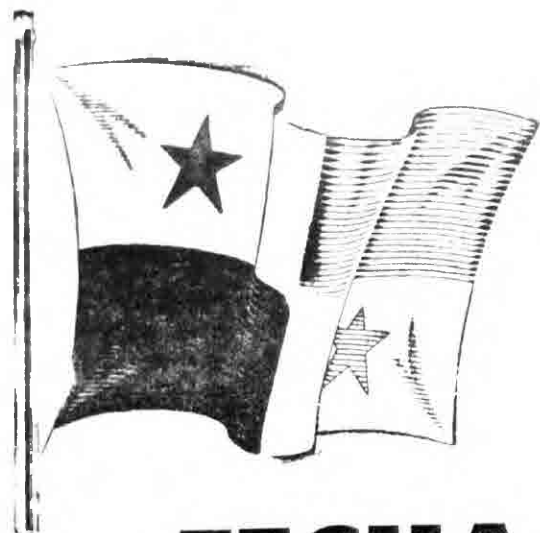


***La Compañía Panameña de
Seguros, S. A.***

***Saluda a la nación en su 62o.
aniversario y hace votos por
la seguridad, bienestar y pros-
peridad de todos los pana-
meños.***

Compañía Panameña de Seguros, S. A.

GRAN
En honor a



CLASICO
Nuestra Gloriosa

FECHA

"INDEPENDENCIA"

9a. Carrera - 2.000 Metros - Apuesta Combinada
PREMIO B. 10.000 (Agregado)

Primera Carrera de Dupleta

(1—CANTAOARA	P. MENA	(1) 110
(1) (2—QUINI	M. CEDENO	(3) 110
(3—TIN MA RIN	G. MILORD	(4) 112
(2) (4—MAMONI	A. ENRIQUE	(8) 118
(5—PEPPER M. TWIST	E. GONZALEZ	(5) 118
(3) (6—ISAIAS	A. OVALLE	(7) 118
(7—KARIM	R. CESPEDES	(2) 118
(4) (7a-JACARANDA	L. PINCAY	(6) 104

HIPODROMO

"PRESIDENTE REMON"

¡ CLARO que se puede hacer! DE LA BARRIADA BRUJA A UNA COMUNIDAD INTEGRAL

"Esta es una tarea gigantesca que debemos iniciar cuanto antes. La gente quiere tener su pequeña propiedad y construir su casa. Mi gobierno se identifica plenamente con esa aspiración justa".

MARCO A. ROBLES

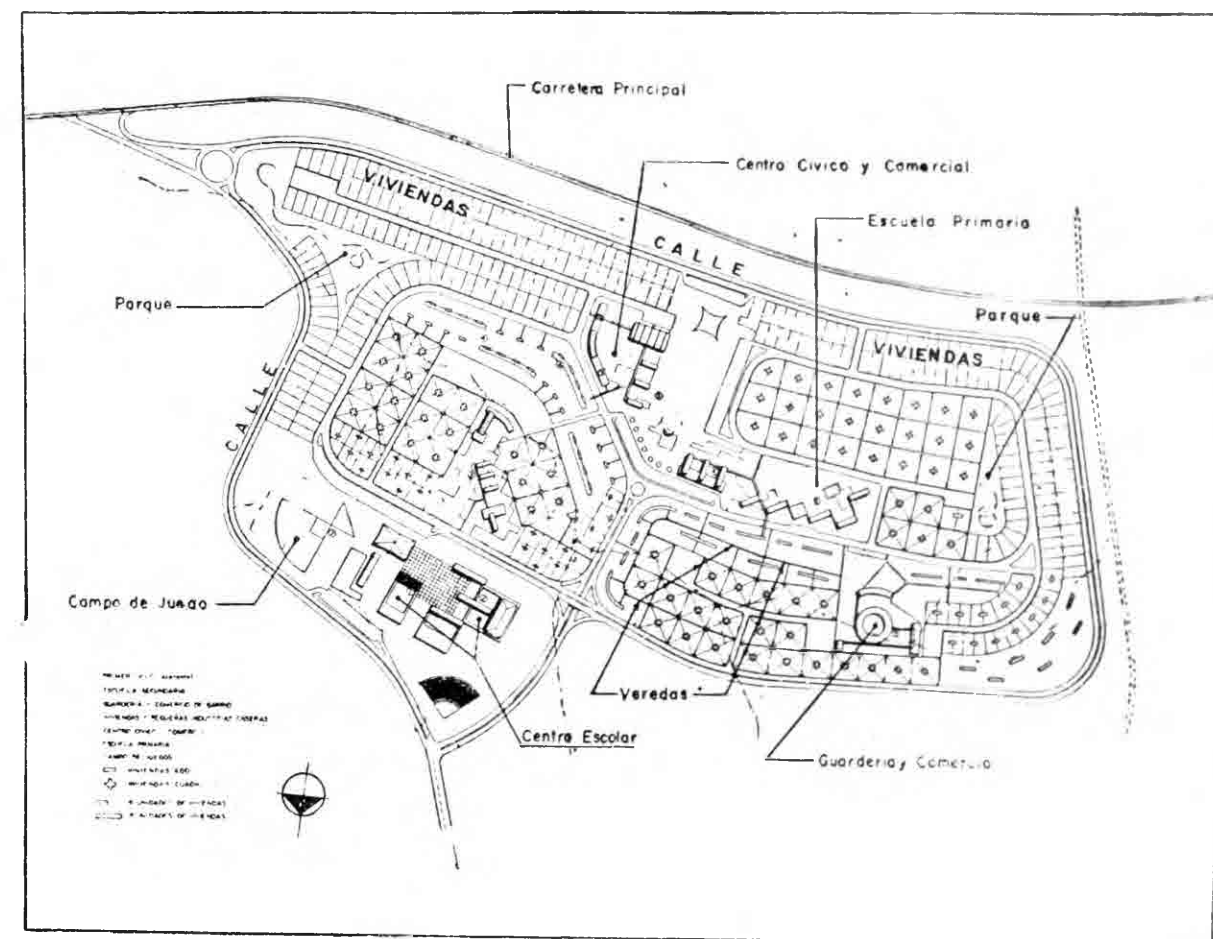


CONCIUDADANOS!

"En la actualidad, más de 35,000 personas viven en barriadas bruja o de urgencia en la ciudad de Panamá. Muchas más viven como intrusos, ilegalmente, en terrenos de particulares y del Estado en toda la República. Este problema debe resolverse y así como en el campo la Reforma Agraria atenderá a los campesinos, agricultores sin tierras, en las áreas urbanas también habrá Reformas. El Instituto de Vivienda y Urbanismo está desarrollando un Programa Especial para eliminar la "Barriada Bruja" y crear comunidades integrales al alcance de la mayoría. Esta es una tarea gigantesca. La gente quiere tener su pequeña propiedad y construir casa. Mi gobierno se identifica plenamente con esa aspiración justa."

MARCO A. ROBLES.

LO QUE MEJOR SE PUEDE AL MENOR COSTO



TODOS CONTRIBUYEN:

LOS MORADORES DE LAS BARRIADAS: Que se organizan y cooperan con el Estado y las Instituciones que deben resolver los problemas de CALLES, ACUEDUCTO, ALCANTARILLADO, ESCUELAS, VIVIENDAS.

LAS AUTORIDADES: Que cumplen con su deber.

LCS PROPIETARIOS: Que utilizan sus terrenos inteligentemente.

LCS INGENIEROS, ARQUITECTOS Y CONSTRUCTORES: Que diseñan, calculan y construyen urbanizaciones económicas.

COMUNIDAD INTEGRAL SIGNIFICA:

- Salud y seguridad de las familias
- Viviendas adecuadas y económicas
- Calles y senderos bien trazados
- Acueducto y Alcantarillado
- Escuelas (primarias y secundarias)
- Parques y campos deportivos
- Iglesias y centros comunales
- Tiendas, mercados y otros servicios comerciales
- Transporte público
- Unión familiar y responsabilidad cívica

— En el cuarto aniversario —

El pueblo ha sido el principal beneficiado por el moderno sistema nacional de micro-ondas

Operan 173 canales



ROBERTO F. CHIARI
...inauguró el servicio...

Una llamada presidencial que tuvo lugar hará hoy exactamente cuatro años a las cuatro de la tarde puso en operación lo que actualmente ya es un verdadero sistema nacional de telefonía automática por microondas.

El 3 de Noviembre de 1961, el entonces Presidente de la República, don Roberto F. Chiari, le vantaba un teléfono en la central de Comunicaciones, S.A. en la Ciudad de Panamá, para hacer la primera llamada automática de larga distancia con el interior de la República. Su interlocutor en David fue don Julio E. Gómez, a la sazón Gobernador de la Provincia de Chiriquí. Presenció el histórico suceso el entonces Ministro de Gobierno y Justicia, don Marco A. Robles, hoy Presidente de la República, quien es un decidido propulsor de la modernización de las comunicaciones. Y entre los más orgullosos espectadores se encontraban también doña Avelina P. de González Revilla, presidenta de Empresas Eléctricas de Chiriquí, S.A. a cuya visión y dinamismo se debe, en gran parte la participación de la iniciativa privada en esta empresa de magnitud nacional.

Aquella llamada presidencial significó el inicio de la red nacional de telefonía automática que Comunicaciones, S.A. se había comprometido a instalar en la República. Hoy día, su sistema ya abarca toda la República, de frontera a frontera, como lo prueba la lista de ciudades incorporadas al servicio telefónico de Comunicaciones, S.A.

En Chiriquí:— David, La Concepción, Boquete, Nolega y Puer-

to Armuelles.

En Bocas del Toro—Bocas del Toro y Almirante.

En Veraguas — Santiago, Divisa y Soná.

En Herrera — Chitré.

En Los Santos — Las Tablas y Los Santos.

En Coclé — Antón, Penonomé, Santa Clara, Aguadulce, El Valle de Antón.

En Colón — Colón.

En Darién — La Palma.

En Panamá — Panamá, Alcalde Díaz, Taboga y La Chorrera.

Con excepción de Antón. El Valle de Antón, Soná, Divisa y La Palma, donde el servicio se presta a través de teléfonos públicos, todos los puntos ya incluidos en la red nacional cuentan con sus centrales locales que permiten la comunicación interna entre los teléfonos de cada lugar y con el resto del sistema nacional.

De gran importancia para el futuro progreso del país es el hecho de que la red de Comunicaciones, S.A. puede integrarse, en cualquier momento, con el sistema Centroamericano de telecomunicaciones que ya está en vías de ejecución. Ya Comunicaciones, S.A. por ejemplo, está próxima a facilitar cuatro canales de voz y ocho de telegrafía para uso de la Corporación Centroamericana de Servicio de Navegación Aérea, cuya sede está en Tegucigalpa, Honduras. La labor principal de dicha empresa es la de mantener comunicación desde tierra con aviones en vuelo sobre la región centroamericana.

En la actualidad, la red nacional de Comunicaciones, S.A., cuenta con 173 canales —o sea, secciones simultáneamente. Estos canales incluyen 42 instalados en los últimos dos años.

Entre Panamá y David, por ejemplo, hay 20 canales; entre Panamá y Chitré, 10; entre Panamá y Colón, 30 (que próximamente serán aumentados en 42). Cuando la Cía. Panameña de Fuerza y Luz, que opera los sistemas telefónicos automáticos en las ciudades de Panamá y Colón automáticamente la comunicación telefónica entre las dos ciudades, las llamadas entre Panamá y Colón y entre estas dos ciudades y el resto de la República podrán

marcarse automáticamente también, como se hace en el sistema de Comunicaciones, S.A.

Con el transcurso del tiempo, el público panameño ha venido apreciando cada vez más las ventajas y eficiencia del servicio telefónico automático de Comunicaciones, S.A. Por su parte, la empresa, siempre atenta a las necesidades de sus clientes, se ha esmerado en mejorar su servicio constantemente.

Gracias a la red de microondas, han mejorado notablemente la comunicación para masas, tales como radio y televisión, cuyas transmisiones entre la capital y el interior se efectúan ahora por microondas, en aquellos casos en que la estación de origen no tenga repetidora.

Basta citar un solo hecho para advertir el impacto que ha tenido el servicio de telefonía de Comunicaciones, S.A. en la vida nacional. Gracias a sus modernas instalaciones, el interior del país está ya en contacto directo e instantáneo con el resto del mundo, pues por los teléfonos de Comunicaciones en todo el país puede hablarse con prácticamente cualquier parte del mundo.

La excepcional claridad y precisión de la comunicación por microondas se debe al uso de frecuencias supertaltas para la transmisión de las ondas radiadas, en forma de angosto rayo. Este moderno sistema ha exigido una apreciable inversión — Comunicaciones, S.A., lleva ya invertidos 4,400,000 de balboas en sólo cuatro años — a medida que ha ido extendiendo su red por todo el país para satisfacer la demanda de servicio. Por ejemplo, debido a que las microondas avanzan solamente en líneas rectas, el alcance de una estación de microondas es únicamente de unos sesenta kilómetros. A fin de abarcar mayor territorio, se instalan estaciones repetidoras a distancias que no excedan cada sesenta kilómetros que hacen la retransmisión a lo largo de todo el sistema. La ruta principal cubre una extensión de 474 kilómetros y la secundaria 719 kilómetros. Estas torres, en terreno plano, tienen un pro-



EDUARDO GONZALEZ
...visionario...

medio de altura de cien metros. Ya hay instaladas 22 de estas torres en todo el país.

Comunicaciones, S.A., es sucesora de Empresas Eléctricas de Chiriquí, la zapadora en Panamá de esta maravilla de la ingeniería moderna al haber instalado un sistema de telefonía por microondas entre las cuatro principales ciudades de la región centroamericana. Todos los trabajos de ingeniería e instalación del sistema han estado a cargo de la General Telephone & Electronics International, empresa norteamericana que organizó una filial en Panamá, la Compañía General de Telefonía y Electrónica, S.A. (GENPAN) para facilitar la coordinación de la obra y atender la instalación y el mantenimiento del equipo. Ha sido esta una feliz combinación de la capacidad técnica de una empresa extranjera con la iniciativa privada nacional.

La Junta Directiva actual de Comunicaciones, S.A., está integrada así:

Avelina de González Revilla,
Eduardo González J.,
Manuel A. Castro Vique,
Rogelio de la Guardia,
Marcel Penso,
Joaquín J. Vallarino Jr.,
Luz de Echeverri.

A los cuatro años justos de la primera llamada que se hicieron por el entonces nascentes sistema de telefonía automática nacional, Comunicaciones, S.A. se enorgullece de haber dotado a Panamá del sistema telefónico de larga distancia más moderno y más avanzado en toda Latinoamérica.

REALIZACIONES DE LA ADMINISTRACION ROBLES



ING. PLINIO VARELA

Ministro de Obras Públicas.

El Ministerio en el periodo de un año, por las obras que ha realizado en sus distintos Departamentos, ha estimulado la actividad productiva de amplios sectores del país, mediante las comunicaciones terrestres y ha coadyuvado eficazmente a dotar a la creciente población escolar de sendos edificios de todo tamaño, así como construcción de unidades sanitarias, edificios

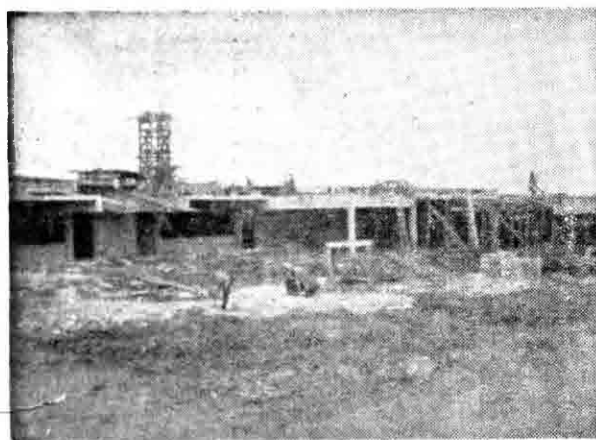
LA ADMINISTRACION DEL PRESIDENTE ROBLES, EN LO QUE RESPECTA A OBRAS PUBLICAS, SE HA SIGNIFICADO POR UNA REVIGORIZACION DE LOS ESFUERZOS EN PRO DE NUEVAS CARRETERAS, APERTURA DE EDIFICIOS PUBLICOS, ATENCION DE UN MEJOR ALUMBRADO PUBLICO, APERTURA Y ACONDICIONAMIENTO DE AVENIDAS Y CALLES DE NUESTRAS POBLACIONES, ATENCION DE LOS AEROPUERTOS NACIONALES, ETC., CONCORDANTES CON TODAS LAS ASPIRACIONES DE NUESTROS CONCIUDADANOS, Y DE CONFORMIDAD CON LAS SUMAS ASIGNADAS AL MINISTERIO EN EL PRESUPUESTO NACIONAL.



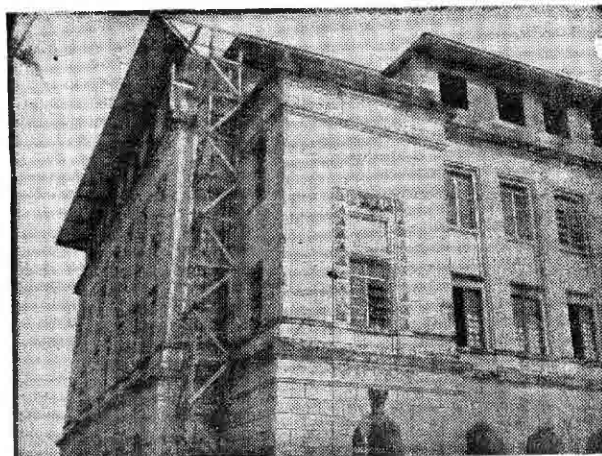
ING. ALBERTO DE LEON J.

Viceministro de Obras Públicas

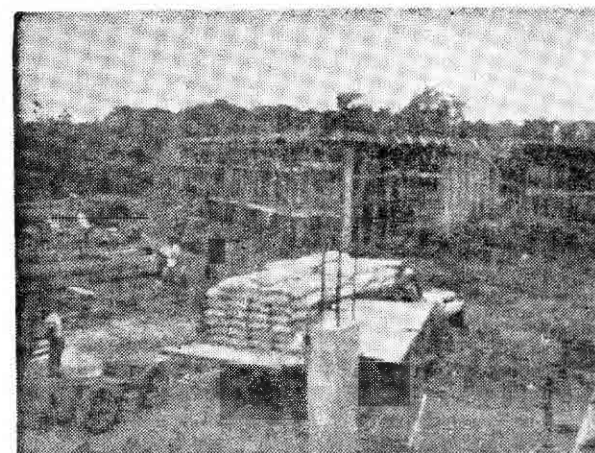
municipales, iglesias, etc., todas ellas, obras, que por sus propósitos básicos, constituyen un eslabón en el progreso formativo de nuestra República por cuya integración y amplio mejoramiento lucha la Administración del Excmo. Sr. Presidente de la República, don Marco A. Robles.



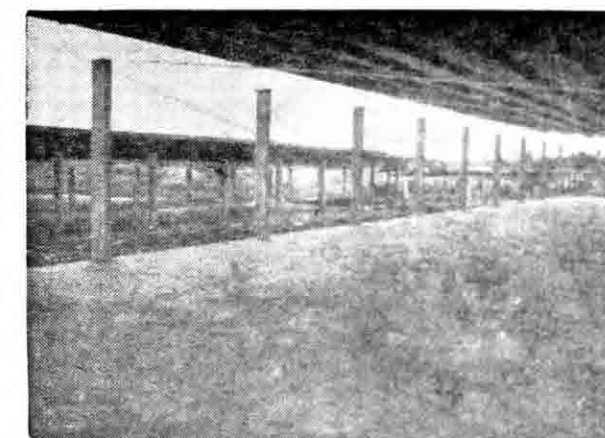
Una sección de los edificios que se construyen en el Colegio Ricardo Neumann en esta ciudad.



Trabajos de construcción del nuevo piso en el Palacio de Justicia.



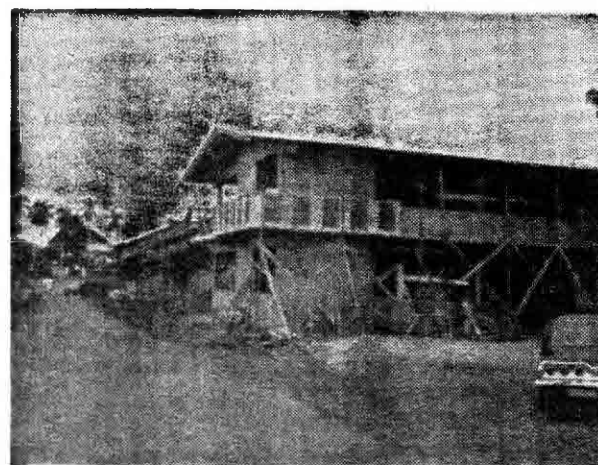
Aspecto que ofrecen actualmente los trabajos de la construcción de los edificios de la Dirección de Cartografía.



Una perspectiva de las construcciones de la nueva escuela pública en La Concepción, corregimiento de Juan Díaz.



El Ministro de Obras Públicas, inspeccionando el tramo de la carretera entre Concepción y El Volcán, en su periodo inicial de construcción.

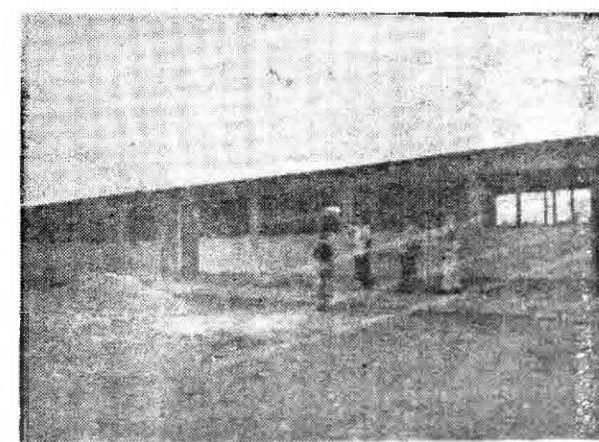


El Palacio Municipal del Distrito de Chepo, que se encuentra en su etapa final de construcción.

*Nuestro Saludo al
Pueblo Panameño
en las Festividades
Patrias*

ING. PLINIO VARELA

Ministro de Obras Públicas.



La Escuela Primaria en la barriada de San José en la ciudad de David.



Aspecto que ofrecía en su periodo de construcción, la Escuela Primaria de El Mangote, en el Distrito de Chame.

Panamá ha

(Viene de la Pág. 8)

General José Domingo Espinar. Primera Separación del Istmo — 1827
 Don José de Sarda. Intendente General — 1828
 General José de Fabrega — 1829 — 1830
 General José Domingo Espinar — 1827
 Don José de Sarda. Intendente General — 1826
 General José de Fabrega — 1829 — 1830
 General José Domingo Espinar. Primera Separación del Istmo — 1830 — 1831
 General Juan Eligio Aizura. Segunda Separación del Istmo — 1831
 General Tomás Herrera — 1831 — 1832
 Don Pedro Jiménez — 1832
 Don Juan José Argote — 1832 — 33
 Don Juan B. Ferand — 1833 — 34
 Don Manuel José Hurtado — 1834 — 36
 Don Pedro de Obarrío — 1836 — 40
 Dr. Carlos Icaza Arosemena — 1840 — 41
 General Tomás Herrera. Presidente de Panamá. Tercera Separación del Istmo — 1841 — 1842
 Dr. Miguel Chirri — 1842
 Don J. J. Victoria y Echavarría — 1842
 Coronel Anselmo Pineda — 1845
 Don José de Obaldía — 1845
 General Tomás Herrera — 1845 — 1846
 Don Manuel Quesada — 1846
 Coronel José María Barriga — 1846
 Don José de Obaldía — 1847 — 1849
 Don Manuel María Díaz — 1849
 General Tomás Herrera — 1849
 Don José de Obaldía — 1850 — 51
 General Tomás Herrera — 1851
 Dr. Carlos Icaza Arosemena — 1851
 Don Manuel María Díaz — 1851
 Don Juan Antonio Bermúdez — 1851
 General Tomás Herrera — 1852
 Don Antonio Planas — 1852
 Don Bernardo Arze de Mata — 1852
 Dr. Salvador Camacho Roldán — 1852 — 53
 Don Bernardo Arze de Mata — 1853
 Don José María Urrutia Añiño — 1854
 Don Bernardo Arze de Mata — 1854 — 55
 Don Juan Echevarría — 1855

Don Isidro de Diego — 1855
 Don Manuel María Díaz — 1855
 Don Damian José Pacheco — 1855

PRESIDENTES DEL ESTADO SOBERANO DE PANAMA

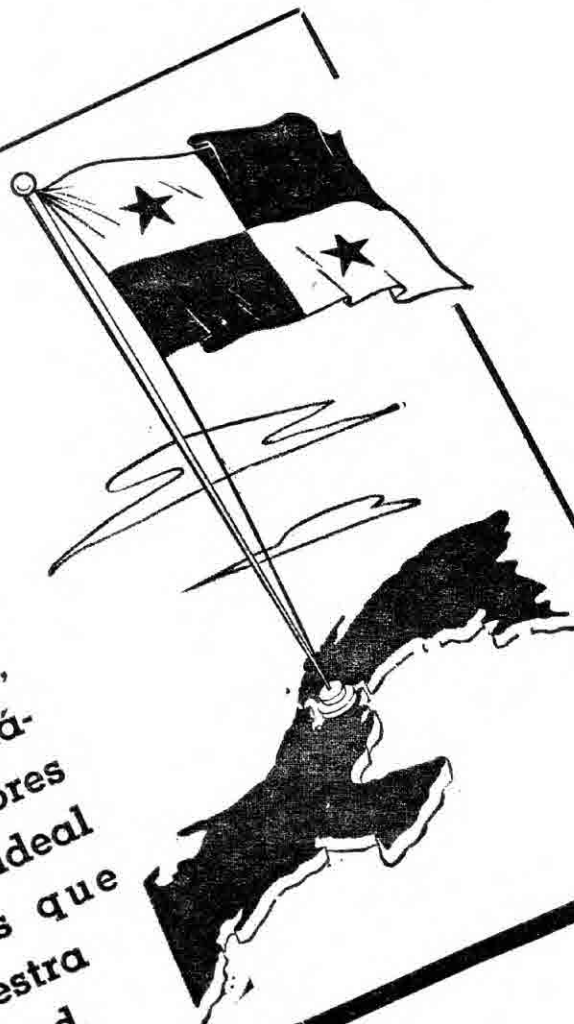
Dr. Justo Arosemena (Estado Federal Soberano) — 1856
 Don Francisco de Fabrega — 1855 — 56
 Don Bartolomé Calvo (cartagenero) — 1856 — 58
 Don Ramon Gamboa — 1858
 Dr. Rafael Nuñez — 1858
 Don José de Obaldía — 1858 — 60
 General Santiago de la Guardia — 1860 — 62
 Don Manuel María Díaz — 1862 — 63
 Don Pedro Goytia — 1863
 Col. Peregrino Santacoloma (caucano; Estado Soberano) — 1863
 Don José Leonardo Calancha — 1864 — 65
 Don Gil Colunje — 1865 — 1866
 Don Vicente Olarte Galindo — 1866 — 1868
 Don Juan José Díaz — 1868
 Don Fernando Ponce — 1868
 General Buenaventura Correoso — 1868 — 1871
 Don Juan Mendoza (Interino) — 1871
 General Buenaventura Correoso — 1871 — 72
 Don Juan Mendoza (Interino) — 1872
 Don Gabriel Neyra — 1872 — 73
 Dr. Dámaso Cervera — 1873 — 1873
 Don José María Vives León — 1873
 Don Gabriel Neyra — 1873 — 1874
 Don Gregorio Miró — 1873 — 75
 Don Pablo Arosemena — 1875
 Don Carlos A. Gónima — 1875
 General Rafael Aizpurú — 1875 — 76
 General Buenaventura Correoso — 1876 — 78
 Dr. Ricardo Casoria — 1878 — 1879
 Dr. Gerardo Ortega — 1879
 Dr. Dámaso Cervera — 1880 — 83
 Dr. Dámaso Cervera — 1884
 Don José María Vives León — 1884 — 85
 General Benjamín Ruiz — 1885
 Don Pablo Arosemena — 1885
 General Carlos A. Gónima — 1885

(Pasa a la Pág. 20)

1903

EMPRESA  ARTINZ

Felicitaciones en el día
 de la Patria!
 Rumbo a la posteridad
 la Nave de la Patria
 transita hoy por mares
 de progreso económico,
 impulsado por la diná-
 mica de los hombres
 que hoy siguen el ideal
 de los patriotas que
 forjaron nuestra
 nacionalidad.



1965

Panamá ha

(Viene de la Pág. 18)

General Rafael Azupard — 1885
Coronel Ramón Santodomingo Vila — 1885 — 88
Don Manuel Montoya — 1886
Dr. Manuel Amador Guerrero — 1886

DEPARTAMENTO DE PANAMA GOBERNADORES

General Alejandro Posada — 1886 — 87
General Juan V. Aycardi — 1887 — 1888
Don Alejandro Posada — 1888
General Juan V. Aycardi — 1888 — 1893
Don Ricardo Arango — 1893 — 1898
Don Facundo Mutis Duran — 1898 — 1899
General José María Sampa Serrano — 1899 — 1900
General Carlos Alban — 1900 — 1902
Don Aristides Arjona — 1902
General Don Víctor Manuel Salazar — 1902 — 1903
Dr. Facundo Mutis Duran — 1903
Don José Domingo de Obaldia — 1903

REPUBLICA DE PANAMA

JUNTA DE GOBIERNO DE 1903

Don José Agustín Arango, Don Federico Boyd, Don Tomás Arias,
Don Manuel Espinosa Batista (Suplente)

Dr. Manuel Amador Guerrero, Presidente de la
República de Panamá — 1904 — 1907
Don José Domingo de Obaldia (Interino) — 1907
Don Manuel Amador Guerrero — 1907 — 1908
Don José Domingo de Obaldia — 1908 — 1910
Dr. Carlos Antonio Mendoza — 1910
Don Federico Boyd — 1910
Don Pablo Arosemena — 1910 — 1912
Don Rodolfo Chiari — 1912
Don Pablo Arosemena — 1912
Dr. Belisario Porras — 1912 — 1916
Dr. Ramón Maximiliano Valdés — 1916 — 1918
Dr. Ciro Luis Urriola — 1918

Don Pedro Antonio Díaz — 1918
Dr. Belisario Porras — 1918 — 1920
Don Ernesto Disdel Letevre — 1920
Dr. Belisario Porras — 1923 — 1924
Don Rodolfo Chiari — 1924 — 1928
Don Tomás Gabriel Duque — 1928
Don Rodolfo Chiari — 1928
Ing. Florencio Harmodio Arosemena — 1928 — 1931
Dr. Harmodio Arias Madrid (Ministro Encargado) — 1931
Dr. Ricardo Joaquín Alfaro, Primer Designado — 1931
Dr. Harmodio Arias Madrid, Presidente Titular — 1932 — 1933
Don Harmodio Díaz Arosemena, Primer Designado — 1933
Dr. Harmodio Arias Madrid, Presidente Titular — 1936
Dr. Juan Demostenes Arosemena P.T. — 1936 — 1939
Don Ezequiel Fernández Jaén, 2do. designado — 1939
Dr. Augusto Samuel Boyd, 1er. Designado — 1939 — 1940
Dr. Arnulfo Arias Madrid, Presidente Titular — 1940 — 1941
Dr. José Pezet, Designado — 1941
Ing. Ernesto Jaén Guardia, Designado — 1941
Don Ricardo Adolfo de la Guardia, Ministro de Gobierno — 1941 — 1943
Don Enrique A. Jiménez, Presidente Provisional — 1945 — 1948
Don Domingo Díaz Arosemena, Presidente Titular — 1948 — 1949
Dr. Daniel Chavis Jr. Vicepresidente — 1949
Don Roberto F. Chiari, Vicepresidente — 1949
Doctor Arnulfo Arias M., Presidente Titular — 1949 — 1951
Don Alcibíades Arosemena, Vicepresidente — 1951 — 1952
General José Antonio Remón Cantera P.T. — 1952 — 1955
Ing. José Ramón Guizado, Vicepresidente — 1955
Don Ricardo F. Arias Espinosa, Vicepresidente — 1955 — 1956
Ing. José Ramón Guizado, Vicepresidente — 1955
Don Ricardo E. Arias Espinosa, Vicepresidente — 1955 — 1956
Don Ernesto de la Guardia Jr. Presidente Titular — 1956 — 1960
Don Roberto F. Chiari, Presidente Titular — 1960 — 1964

Dr. Sergio González Ruiz, Vicepresidente — 1962

Don Roberto F. Chiari, P.T. — 1962

Coronel José Dominador Bazán, Vicepresidente — 1963

Dr. Bernardino González Ruiz, Ministro Encargado — 1963

Don Roberto F. Chiari, P.T. — 1963

Don Marco A. Robles, Presidente Titular — 1964 — 1968

...y recuerde:

Las Navidades se
acercan y sus
Ahorros deben
dirigirlos hacia
la obtención
de vivienda
propia

*Consúltenos!... estamos en
capacidad de ayudarlo!*

Nuestro Saludo

Nuestra historia registra hoy 62 años de
existencia como República independiente.
El hecho es significativo y obligante de me-
ditar y rendir culto a la Patria en su día.

PRIMERA ASOCIACION DE AHORROS Y PRESTAMOS PARA LA VIVIENDA

CUATRO SIGLOS DE HISTORIA!

Cuatro esfigies, cuatro personalidades indómitas, que pusieron el sello de su dinámica en el periodo histórico que les tocó vivir.

Hombres que con su esfuerzo colocaron las características determinantes de nuestro Panamá de ayer, luchando y cimentando las bases para legarnos un firme y próspero futuro.

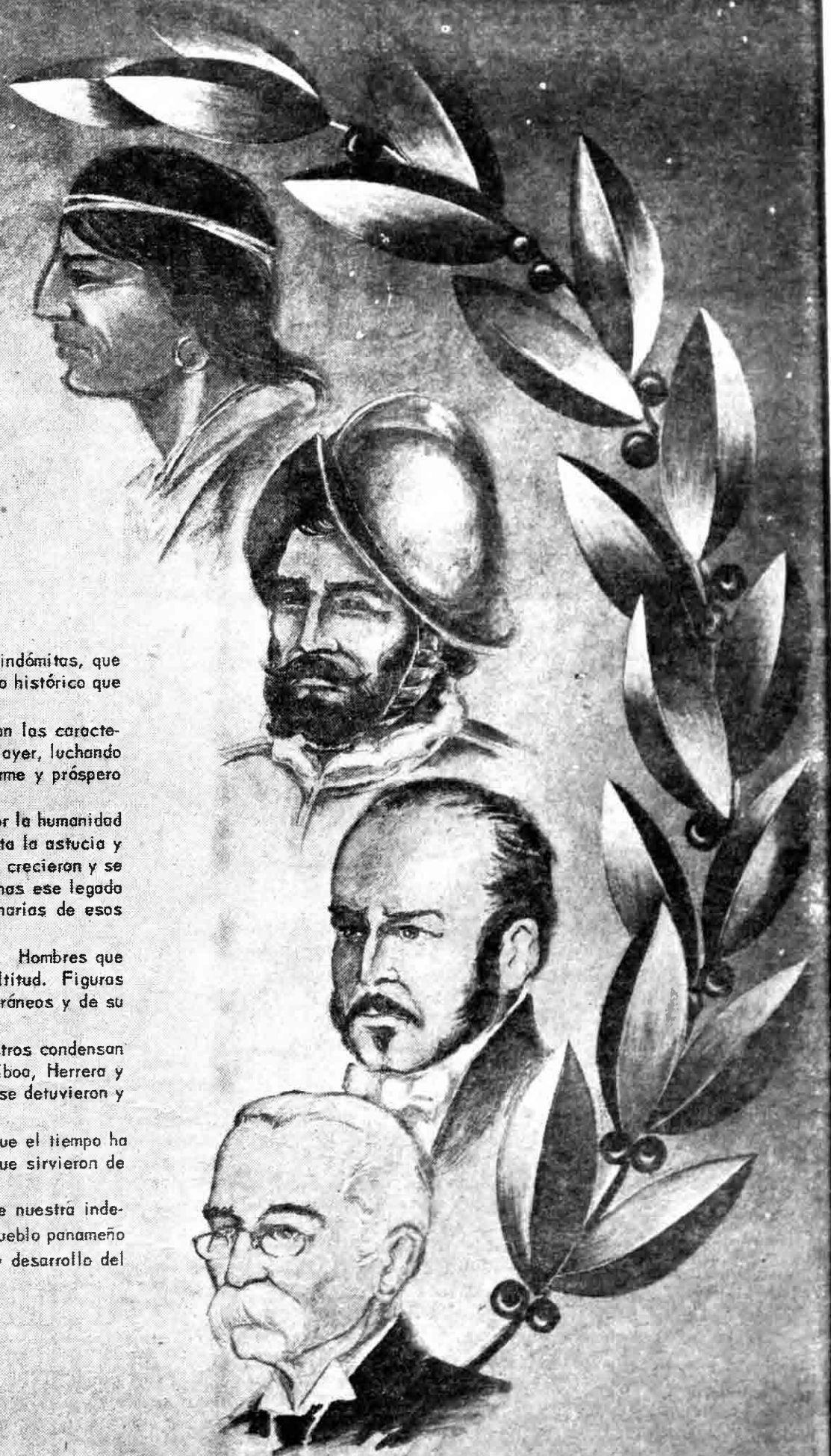
Desde la fiera de Urraca, pasando por la humanidad de Balboa, el espíritu bélico de Herrera hasta la astucia y el poder de organización de Amador Guerrero, crecieron y se formaron panameños que llevaron en sus venas ese legado por herencia, siguiendo las antorchas luminarias de esos cuatro forjadores de nuestra nacionalidad.

Toda historia está hecha por hombres. Hombres que se distinguieron y se levantaron sobre la multitud. Figuras directrices de los destinos de sus contemporáneos y de su patria.

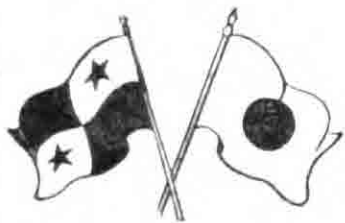
Nuestra historia es breve. Cuatro rostros condensan parte de nuestra nacionalidad. Urraca, Balboa, Herrera y A. Guerrero que con sufrimientos y alegrías se detuvieron y contruyeron.

Y... dejaron junto a sus nombres que el tiempo ha agigantado principios, normas y actitudes que sirvieron de base a una república.

Al celebrarse un nuevo aniversario de nuestra independencia extendemos un cordial saludo al pueblo panameño orgullosos de poder contribuir al progreso y desarrollo del país.



COMPAÑÍA PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ



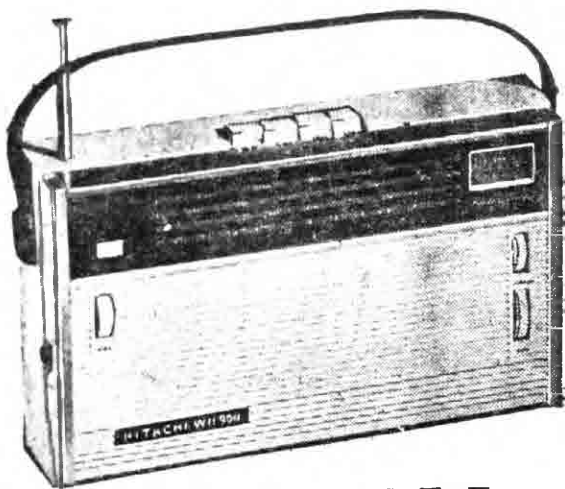
PANAMA y JAPON, dos
pueblos unidos bajo
el mismo ideal de
libertad y progreso!

Felicitamos al pueblo pa-
nameño en su gloriosa
fecha patria

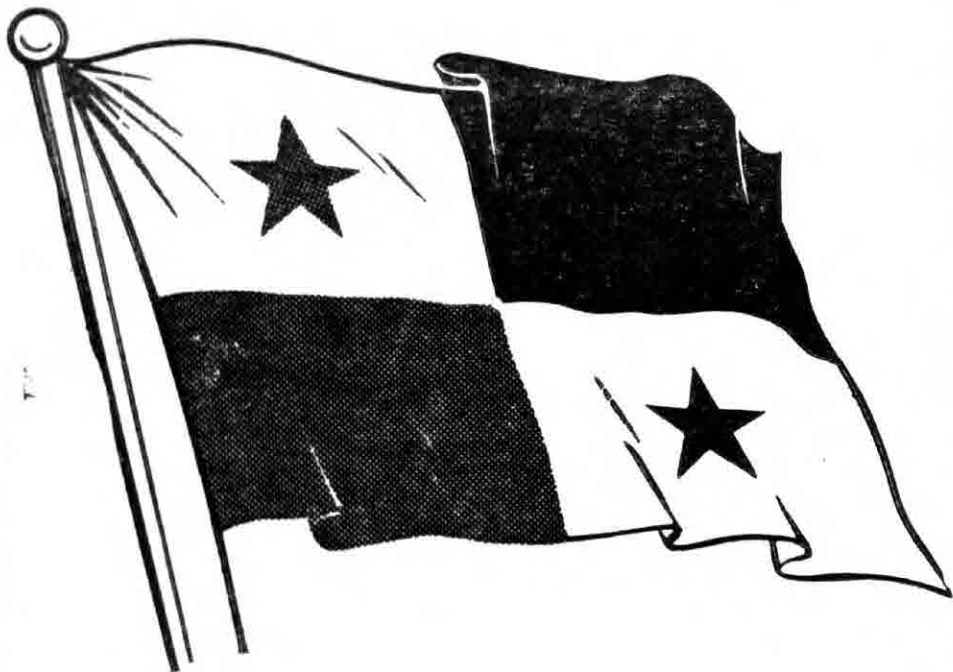
3

de Noviembre

y renovamos nuestra fe
en el futuro de prosperi-
dad para Panama.



HITACHI



En el Día de la Patria!

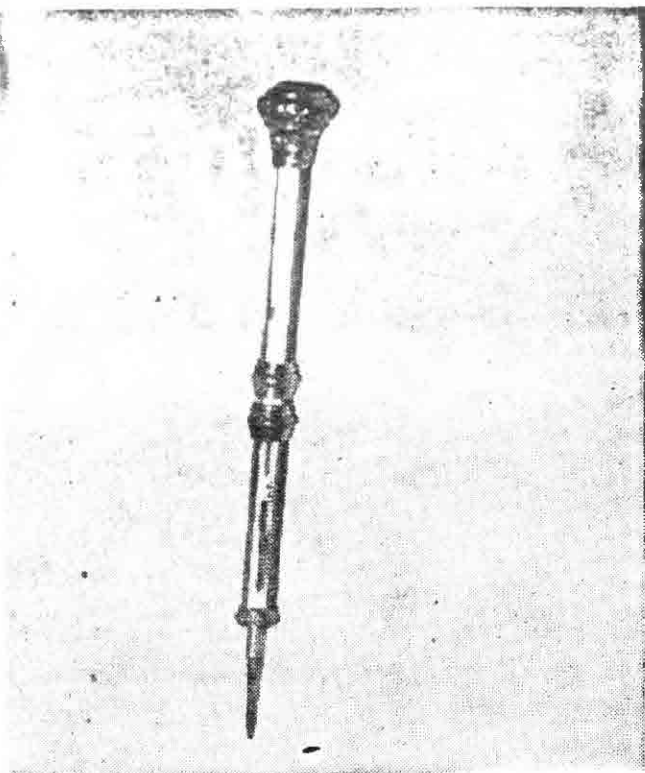
Nos complacemos en enviar un saludo de buena
voluntad a todos nuestros compatriotas y hace-
mos votos por el bienestar y progreso de toda la
República al cumplirse 62 años de vida Republi-
cana.

1903

1965

All American Cable

Oficinas en
PANAMA — COLON — ZONA LIBRE — BALBOA
CRISTOBAL — TOCUMEN Y HOTELES CONTINENTAL
Y PANAMA HILTON



PLUMA HISTORICA

Con esta estilográ-
fica fue firmada el
acta de Indepen-
dencia de Panama
de Colombia, la cual fue suscrita por Federico Boyd, José
Agustín Arango, Tomás Arias, Rafael Aizpuru, Ricardo M.
Arango, A. Arias F., Fabio Arosemena, Demetrio H. Brid, Enri-
que Linares, Manuel M. Méndez, Darío Vallarino, Oscar Mo-
Kay, S. Lewis, Alcides Domínguez, Manuel J. Cucalón P., J. M.
Chiari R. y Ernesto J. Goti, Secretario.

Mi Patria

Hersilia Ramos de Argote.

Mi patria es un istmo con rumor de mares,
con cielos azules, con fúlgido sol,
y ondula en los vientos, en rítmicos giros,
la linda bandera, pendón tricolor,
con su azul de cielo su blanco sublime,
su rojo encendido en llamas de amor.
y sus dos estrellas brillantes y diáfanas
que alumbran senderos de liberación

Mi patria es un istmo, puente entre dos mares,
puerta a la que asoma, pura en esplendor,
cuando dase al orbe, grandiosa y magnánima,
por la gran herida de su corazón.

Mi patria es un istmo con rumor de mares,
con cielos azules, con fúlgido sol,
con trinos y fuentes, paisajes y flores,
donde riela espléndida la risa de Dios.

ADHESION POPULAR

SUSCRITA POR ASISTENTES AL CABILDO ABIERTO EL
DÍA 4 DE NOVIEMBRE DE 1903, A LAS 3 DE LA TARDE.

Nosotros, los que al presente documento suscribimos, de
nuestra libre y espontánea voluntad declaramos, que nos ad-
herimos sinceramente al movimiento político de separación del
Istmo de Panamá de la República de Colombia efectuado en
esta ciudad el día tres de los corrientes, y damos y empena-
mos nuestra palabra de honor de sostener con fidelidad el go-
bierno de la nueva República, iniciado bajo tan buenos aus-
picios, comprometiendo en aras de tan sublime ideal nuestras
propias vidas e intereses y el porvenir de nuestras familias.

Y para que esta nuestra formal declaratoria sea válida,
firme y subsistente, será refrendada por el secretario del Ilus-
tré Ayuntamiento y sellada con el sello de la Corporación Mu-
nicipal.

Panamá, cuatro de noviembre de mil novecientos tres.
(Firmaron la adhesión popular, 856 ciudadanos).



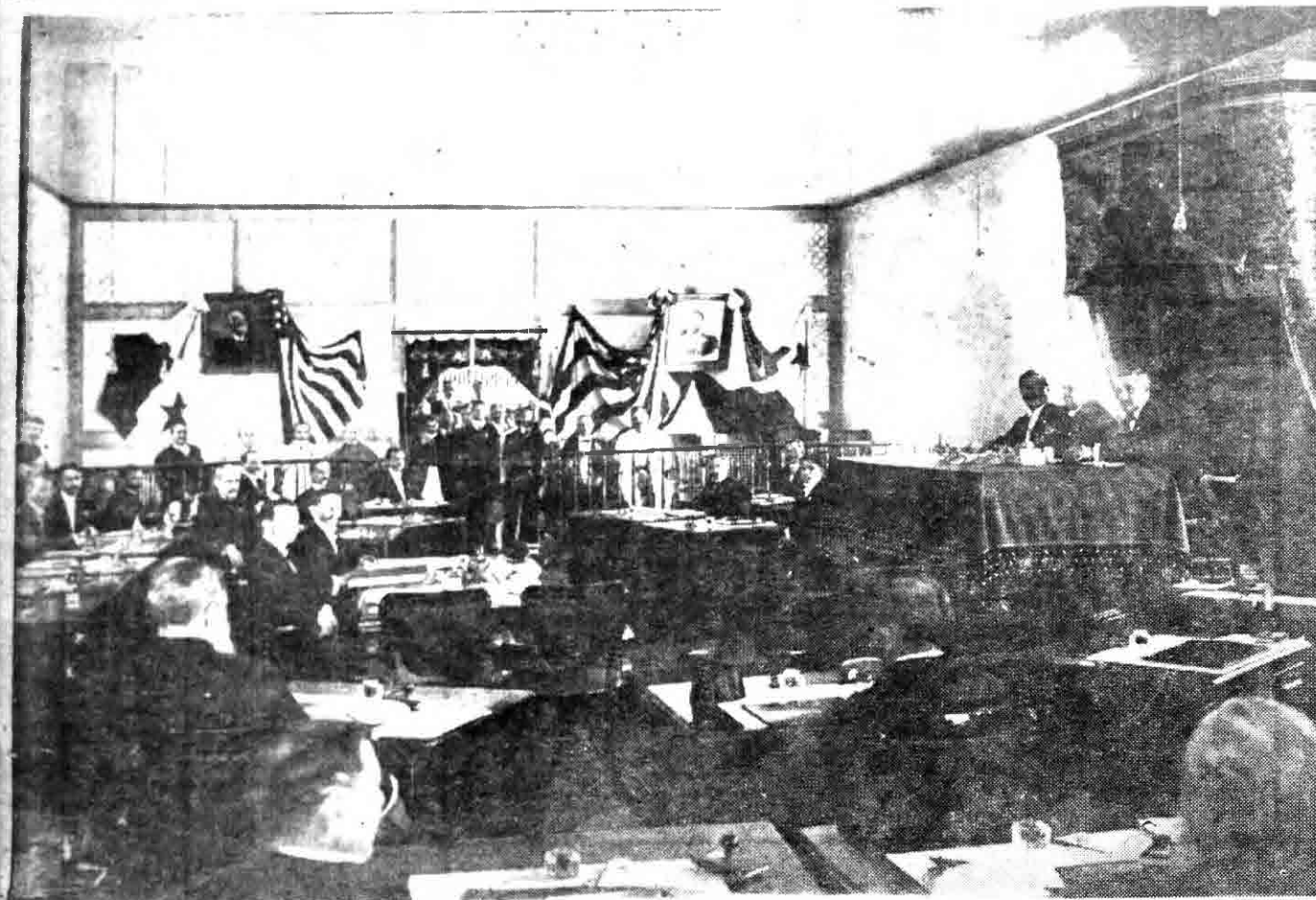
Nuestros más efusivos
saludos de felicitación
al pueblo panameño,
al cumplir en esta fe-
cha gloriosa, una efe-
mérides más en su cur-
so de país libre y
soberano...



EL MOLINO CRIOLLO

INDUSTRIA NACIONAL DE PRODUCTOS DE CALIDAD





Juramento de Fidelidad

Los miembros de la Junta Separatista, el Alcalde de la ciudad de Panamá y el Personero Municipal, hicieron públicamente a la nascente republica un juramento de fidelidad, que recogió todo el sentido patriótico que llenaba al pueblo panameño ante la perspectiva de mejores días.

A continuación publicamos este importante documento, que forma parte de la historia de la patria:

Constituido el ilustre Ayuntamiento de Panamá en Cabildo abierto el miércoles cuatro de noviembre de mil novecientos tres en el Parque de la Catedral de la ciudad con el especial objeto de deliberar con el mayor detenimiento posible acerca de la futura suerte de los pueblos del Istmo y sobre su emancipación política de la República de Colombia proclamada el día anterior y convocada la población a participar de ese acto solemne, se reunieron por voluntad propia, en ejercicio de sus derechos individuales, los suscritos ciudadanos en el lugar designado, y en audiencia pública ofrecieron espontáneamente bajo juramento por su palabra de honor y de hombres libres secundar con fidelidad el movimiento iniciado y sostenerlo con sacrificio de sus familiares, fortunas y vidas.

En testimonio de la cual autorizan con sus firmas el presente documento público, retreadado por el Sr. secretario del Ayuntamiento, como adición al Acta de Independencia suscrita en esta misma fecha por los miembros de la Corporación Municipal.

Panamá, a cuatro de noviembre de mil novecientos tres.

Manuel Amador Guerrero, Esteban Huertas, Tomás Arias, José Agustín Arango, Manuel Espinosa B., Ricardo Arias, Federico Boyd, Carlos Constantino Arosemena.

J. F. de la Ossa, Alcalde de Ciudad de Panamá.

Leopoldo Guillén, Personero Municipal.

Ernesto J. Goti, Secretario del Consejo Municipal.

LA ASAMBLEA DE 1905

La Asamblea Nacional de 1905, es captada por un fotógrafo de la época. Diputados que llegaron a ocupar importantes posiciones en el Organismo Ejecutivo formaron parte de la Asamblea Nacional. Entre los invitados se puede observar al Obispo de Panamá, Monseñor Junguito.



VIVA PANAMA

Viva el 3 de Noviembre

En esta fecha de gran regocijo nacional, nos unimos al júbilo que embarga a la nación y formulamos nuestros fervientes votos por un futuro lleno de prosperidad para todos

El Panamá Hilton

El hotel más elegante y acogedor de Centroamérica

GLORIOSO ANIVERSARIO DE INDEPENDENCIA

La luz del sol alumbrará un nuevo día: la culminación de un nuevo aniversario de progreso y bienestar patrios.



ZIG-ZAG

Carta Vieja



... 50 AÑOS
 PRODUCIENDO CON
 LO NUESTRO... ¡LO MEJOR!

En la Hacienda Carta Vieja situada en las faldas del Volcán Barú, la Vinícola Licorera cosecha sus propias cañas de azúcar de variedades especiales, cuyos jugos, después de una fermentación controlada y técnicamente dirigida, son destilados a bajo grado y envejecidos por largos años en cubas de roble blanco. Hoy como ayer, Ron Carta Vieja siempre sabe bien!



El Himno que simboliza la Historia y el Destino — de un pueblo —

—por RICARDO J. ALFARO—

No es generalmente conocido el hecho de que la secesión del 3 de noviembre de 1903 fue el texto movimiento efectuado en el Istmo de Panamá en el sentido de la independencia. En 1821 el pueblo istmeño por iniciativa propia y con sus propios esfuerzos, proclamó su emancipación de España y volvió a unirse a la República de Colombia, la gloriosa nación que Bolívar trazo con la punta de su espada sobre el mapa de América. En 1830, en medio de los trastornos que precedieron a la disolución de la Gran Colombia se efectuó un movimiento que, si bien, terminó por diversas causas, mantuvo el Istmo separado por varios meses y puso de manifiesto las tendencias secesionistas de los istmeños. En 1831 nuevas agitaciones produjeron otro movimiento que no prosperó por el advenimiento del mando civil y militar un despota aomíable, la causa de la separación se confundió con la tiranía, y a derrota del tirano trajo como consecuencia lógica la reincorporación a la Nueva Granada. Mayor duración y trascendencia tuvo el cuarto movimiento, efectuado el 18 de noviembre de 1840, cuando las antiguas provincias de Panamá y Veraguas, ante la situación de anarquía que produjeron en la Nueva Granada las convulsiones de aquel año, resolvieron asumir la dirección de sus destinos y se creó el Estado del Istmo, que organizó gobierno propio en todas sus ramas. Inició relaciones diplomáticas con Estados Unidos y Costa Rica y disfrutó positivamente su independencia por espacio de más de un año. Dominada la situación por el gobierno central, amenazado el Istmo por fuerzas inmensamente superiores y amenazado por promesas de autonomía y de comercio libre, se pactó sobre esa base la reincorporación de Panamá a la Nueva Granada. Mas el convenio no tuvo efecto porque lo repudió el gobierno granadino y el Istmo volvió al dominio de aquella nación.

Ante la imposibilidad material de alcanzar el gobierno propio por la fuerza de las armas, las aspiraciones istmeñas se vieron satisfechas en la sustancial mediante la creación del Estado Federal del Istmo en 1855. Sin embargo, conflictos surgidos entre los gobiernos de Panamá y Bogotá produjeron en 1861 un nuevo conato separatista que terminó con el llamado "Convenio de Colón". La autonomía local vino a quedar confirmada en derecho y en teoría mediante la creación del Estado Soberano de Panamá, conforme a la Constitución fe-

deral de 1863. La ingerencia del poder central en la política de Estado hizo ilusoria la autonomía istmeña y esta desapareció por completo cuando después de la espantosa contigación general de 1885 se adoptó la constitución reaccionaria de 1886 que convirtió el Istmo en un Departamento directamente dependiente del poder central y sujeto a leyes especiales.

Aquellos movimientos separatistas tenían su razón de ser conforme a los postulados de la Geopolítica. Por su ubicación en el centro de las Américas y entre los dos grandes océanos el destino del Istmo quedó señalado desde el día en que Vasco Núñez de Balboa realizó la proeza de descubrir el Mar del Sur y de avanzar el dominio de la geografía hacia las dilatadas regiones del Pacífico. Ese destino fue descrito por el narco panameño Tomás Herrera con estas elocuentes palabras: "El Istmo debe al movimiento comercial del mundo civilizado los servicios para que lo ha destinado el Ser Supremo, acercando entre sí, los océanos y abatiendo en él la alta cordillera de los Andes."

Fuera por tierra, como ayer, fuera sobre una vía acuática, como hoy, el tránsito y el tráfico entre los dos océanos ha venido siendo según las céleras palabras de Víctor Florencio Goytia, "la función geográfica del Istmo." Así se identifica el florecimiento del país con el ejercicio de esa función desde la época en que los gobiernos españoles transportaban a la metrópoli el oro y a plata de los Incas y traían a las colonias los géneros de Castilla. Y así marcaron prosperidad y riqueza para la población istmeña las épocas sucesivas de auge en la actividad interoceánica: la de las ferias semilegendarias de Portobelo; la del descubrimiento de los placeres de oro

en California, cuando los mineros, aventureros y traficantes que se movían del Este hacia el Oeste de los Estados Unidos, encontraban más fácil la ruta del Chagres y de Cruces que la travesía del desierto y de las montañas Rocallinas; la de la construcción de la vía férrea de Colón a Panamá en 1855, el primer ferrocarril transcontinental de América; la del trasbordo de carga para los que viajó con gran intensidad ese acelerado medio de comunicación; y finalmente, la de los trabajos emprendidos por los precursorer franceses del Canal, obra cuyo éxito definitivo se asegura mediante los recursos económicos y el genio or-

ganizador y científico de los constructores norteamericanos.

Esa misión impuesta a Panamá por la Geografía explica el hecho de que desde los días de la colonia el Istmo tuvo siempre una marcada individualidad en lo administrativo y se manifestaron en él dos tendencias armónicas; la una hacia el comercio libre, la otra hacia el gobierno propio. De allí los movimientos secesionista que precedieron al de 1903.

El himno de Panamá es singularmente simbólico. La manera como se creó la canción nacional ligó el pasado con el porvenir. Su música era anterior al suceso de 1903. Había sido compuesta en 1897 sobre las pala-

bras que glorificaban la emancipación de España, y se cantaba en las escuelas como himno regional panameño. Cuando nació la República se adaptaron los compases marciales de la vieja canción a las nuevas estrofas que plasman el alma de la naciente nacionalidad.

Fue el autor de la partitura el músico Santos Jorge. De la letra lo fue el poeta Jerónimo de la Ossa. Santos Jorge era natural de España. Graduado en el Conservatorio de Madrid, vino muy joven a Panamá en 1889 y aquí se radicó, fundó hogar y levantó familia. Fue organista de la Catedral, maestro de canto en las escuelas y director de bandas militares. Poseía una bella voz de barítono atenuado y componía música llena de melodía, grata de oír y fácil de recordar.

Jerónimo de la Ossa, vástago de rancia estirpe panameña, era ingeniero de profesión y poeta nato que obedecía más a la inspiración que a la retórica. En su personalidad vivaz y dinámica clisporreteaba el talento unido a un fino humorismo y a un amor acendrado al suelo nativo.

Cuando se efectuó la recepción solemne del segundo representante diplomático acreditado ante Panamá no existía himno oficial de la nueva República. Exige el protocolo que en tales ceremonias se toque el himno del país que acredita su representante y el del país ante el cual va a desempeñar su misión. Santos Jorge dispuso en aquella ceremonia tocar como himno nacional el que había compuesto en 1897, y los compases viriles y melodiosos de la vieja canción patriótica tuvieron en aquellos momentos el efecto de electrizar a todos los oyentes. Poco después entraba en acción Jerónimo de la Ossa. "Hagamos los dos el himno de Panamá," dijo el poeta al músico, propuesta que éste aceptó con júbilo. El poeta lo llevó a su casa y le recitó la letra que había compuesto. El músico la calificó de magnífica y acometió en seguida la tarea de adaptar su partitura a los versos de la nueva letra, que tenían un metro distinto del de la vieja composición.

El himno así nacido comienza con una introducción llena de fuego después de la cual se canta esta estrofa: Alcanzamos por fin la victoria, en el campo feliz de la unión. Con ardientes fulgores de gloria se ilumina la nueva nación.

Los dos primeros versos encierran todo el pasado panameño. Como lo ha apuntado atinadamente Demetrio Korsi, alusión adverbial por fin es una alusión afortunada a las tentativas de emancipación que precedieron a la definitiva de 1903. El anhelo cuatro veces fracasado es ahora esplendorosa realidad. El segundo verso rememora las largas y trágicas épocas de las luchas fratricidas y da relieve al hecho hermoso de que los panameños de todos los colores políticos forman un solo haz de voluntades y de esfuerzos para consumar la independencia "en el campo feliz de la unión."

Mas no quiere la lira patriótica cantar los dolores de ayer. Se oyen los acentos del olvido y el llamamiento a la concordia. La música que se inicia con fuego se torna lenta y suave al comenzar la segunda estrofa:

Es preciso cubrir con un velo del pasado el calvario y la cruz y que adorne el azul de tu cielo de concordia la espléndida luz. En esta estrofa como en las siguientes la letra finge la voz del hijo que habla a su amada Patria. Con la misma melodía el himno contempla entonces el proceso que promete a la tierra istmeña su destino manifesto, y continúa:

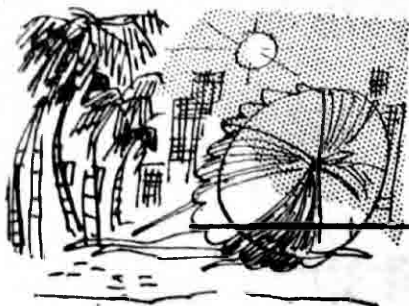
(Pasa a la Pág. 29)



ALEGORIA DEL HIMNO

Los símbolos de la Patria: El Escudo y el Himno, plafond en

la Presidencia de la República, obra pictórica del artista nacional



Miami

vía México

Disfrute la tradicional hospitalidad mexicana, a bordo de nuestros superlujosos Jets DC 8C

Aproveche las grandes facilidades de nuestro Plan de Crédito



Feliz Viaje... Viaje Feliz por
AERONAVES DE MEXICO

Consulte a su Agente de Viajes o
llame a nuestros
teléfonos: 5-0332 y 5-0333

RESPALDO CHITREANO AL MOVIMIENTO SEPARATISTA

ACTA DEL DIA 21 DE NOVIEMBRE DE 1903

En el Distrito Municipal de Chitré, a los veinte y cuatro días del mes de noviembre del año mil novecientos tres, a las tres de la tarde y en el salón dedicado para las sesiones del Concejo, se reunieron los señores Adolfo Quintero (V.P.), Francisco Corro (V.P.), Pacifico Rios (V.P.), Terezo Díaz (V.S.), Raimundo Solis (V.S.) y Diego Pérez (V.S.) con el objeto de dar cumplimiento a lo ordenado por el Decreto No. 5 del día cuatro del presente mes y año, de la Junta de Gobierno Provisional de la República de Panamá. En tal virtud el señor Presidente prestó juramento de fidelidad a la nueva República de Panamá en debida forma ante la Corporación, e igual cosa hicieron todos los miembros presentes, ante el señor Presidente de la misma. Acto seguido el señor Presidente hizo prestar al señor Secretario del Concejo, Sr. Apollinar Márquez B., el juramento debido y en legal forma, y así lo prestó este empleado, como también el vocal suplente Arcadio Rivera, quien se presentó en es-

te momento. Así termina esta acta que se firma por todos los miembros presentes, y se dispuso fueran citados por los miembros ausentes a fin de que cumplan con lo ordenado en el Decreto antes citado.

El Presidente,

Adolfo Quintero.

El Vocal,

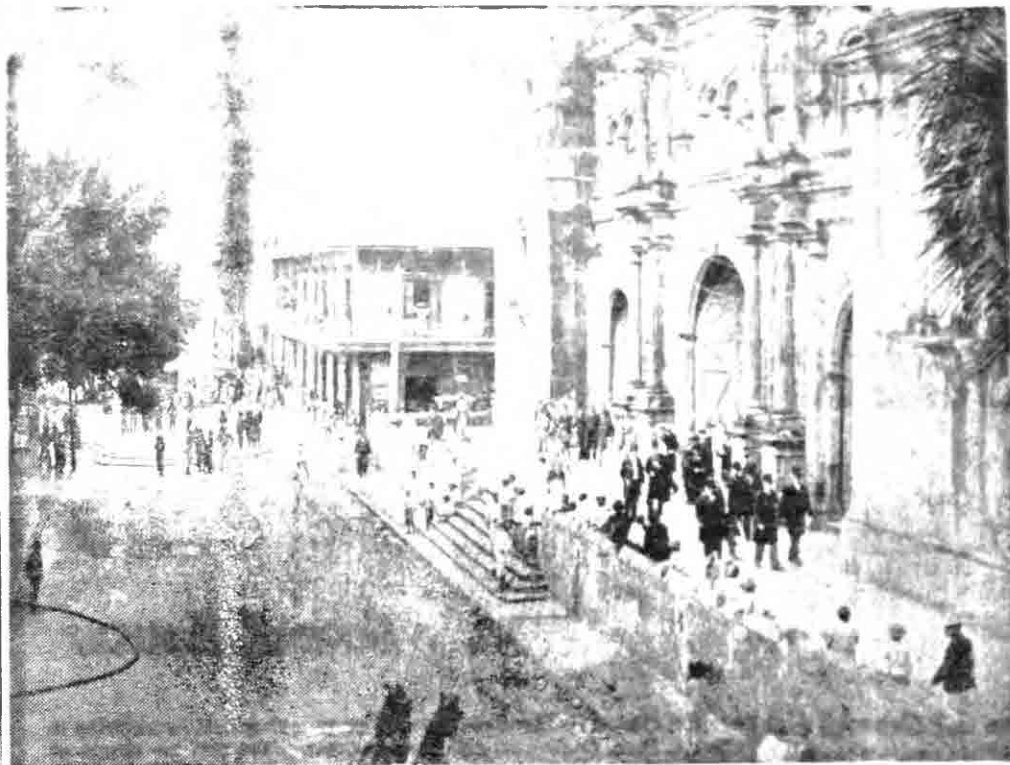
Pacifico Rios.

El Vocal,

Franco Corro R.

Nos adherimos con entusiasmo y de todo corazón a las ideas expuestas en el acta anterior.

(firma no identificada), C. Martín V., V. M. Juliao, Eleuterio Rodríguez, Ezequiel Quintero, Francisco Solis, J. Aristides Sucre, Manuel S. Peralta, José Río, Lorenzo Bermúdez, Balentin Castillo, José M. Díaz, Francisco Rios, Pedro Ruiz, Antonio Rios, Remiro Márquez, Pastor Rios, Juan B. Pérez S., por Cornelio Díaz, que dice no saber firmar, Juan B. Rieha, Cecilio Solis, Samuel Gutiérrez Eleuterio Cabre-
ra.



ACCION DE GRACIAS

Al conmemorarse uno de los primeros aniversarios de nuestra separación de Colombia,

fue ofrecido un Te Deum en acción de gracias por el éxito de la jornada del 3 de noviembre. Obsérvese como se vestían los altos funcionarios y los alrededores del parque de la Independencia.



LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Felicita al Pueblo Panameño al cumplirse un aniversario más de su Independencia.

Estamos convencidos en el progreso Económico y Social de Panamá, el cual redundará en beneficio de la Familia Panameña. 36 Años al Servicio de Panamá indica nuestra Fe en ello.

PAN AMERICAN

LA LINEA AEREA DE MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

Cuando un pueblo pide su libertad la espada de los militares no debe alzarse para degollar su derecho

General Huertas

Proclama del General Esteban Huertas, Comandante General del Ejército de la República de Panamá, el día 19 de noviembre de 1903.

"Quince días se cumplen hoy de que con la ayuda de Dios y la cooperación de ustedes, como la del pueblo panameño, me fue posible contribuir aunque en muy poca cosa a la libertad del Istmo y a la formación de esta nueva República.

"Las glorias y los méritos de esta histórica acción les corresponden equitativamente, tanto al ejército, como al pueblo de Panamá que dirigido y alentado por jefes como el General Domingo

Díaz, Dr. Carlos A. Mendoza, don Pedro A. Díaz, Comandante Pedro J. de Icaza M., don Carlos Clement y muchos otros, me ofrecieron su cooperación y el sacrificio de sus vidas si era necesario para realizarlo.

"Por eso he querido, en este día, recordatos un compromiso solemnemente con la nueva República: "mantener su independencia a costa de todos los sacrificios; contribuir a su grandeza moral y material dando pruebas de disciplina y de lealtad al Gobierno Provisional y, no permitir —hasta donde sea humanamente posible— la intervención directa o indirecta de influencias extranjeras en los destinos y en los problemas futuros de la República.

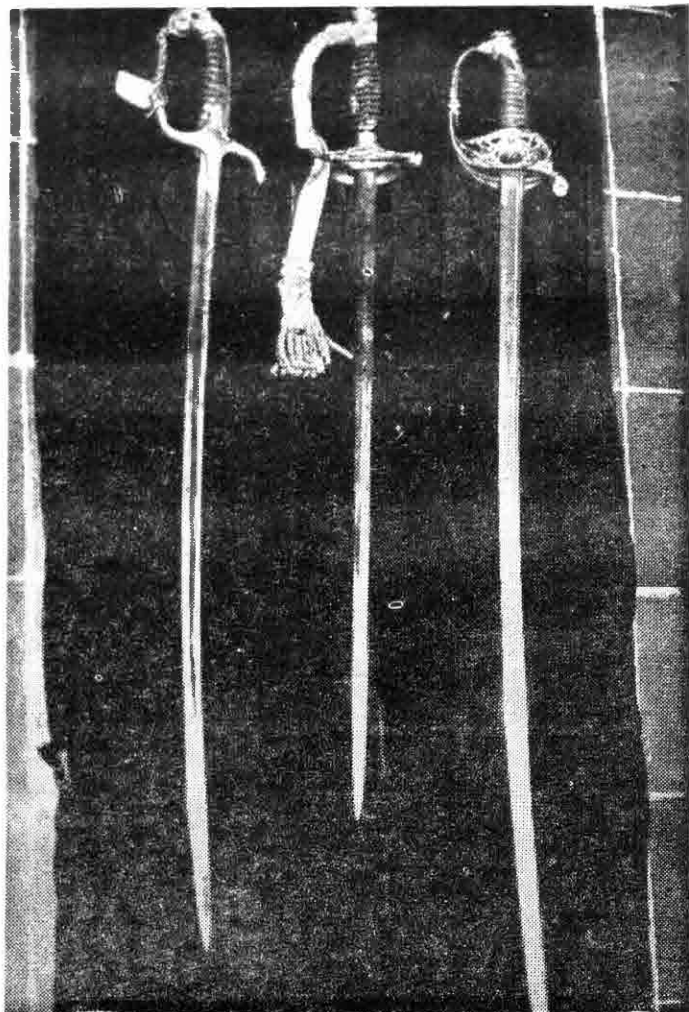
"Habrá quienes nos llamen traidores, pero esos insultos vendrán

de seres resentidos, amargados e incomprensibles que no tienen la nobleza ni la honradez de aceptar que cuando un pueblo pide con sobrada razón y justicia su libertad, la espada de los militares no debe alzarse cruel y sanguinaria para degollarlo, sino brillar furiosa y rápida para cortar de un tajo el dogal con que el verdugo lo asfixia y lo esclaviza.

Por eso, compañeros, no os arrepintáis jamás de vuestros hechos. Ellos han sido nobles y justos, por lo que podéis llevarlos en la vida con orgullo y como el más grande galardón de vuestra carrera militar. Os saluda,

fdo. E. HUERTAS.

Comandante General del Ejército.



AL SERVICIO DE PANAMA

Estas fueron las tres espadas que el General Esteban Huertas, Comandante General de las fuerzas militares de Panamá, puso al servicio del Istmo, durante el movimiento separatista. Convencido de la causa panameña prohibió el acto separatista y evitó, con la detención de sus jefes, que las fuerzas enviadas de Colombia pudieran demorar la independencia. El General Huertas sostuvo que la espada del militar no debía oponerse a las ansias libertarias de un pueblo que buscaba mejores días, dentro de los postulados de la justicia y el respeto mutuo.

1903 — 1965

Gloriosa Efemérides!

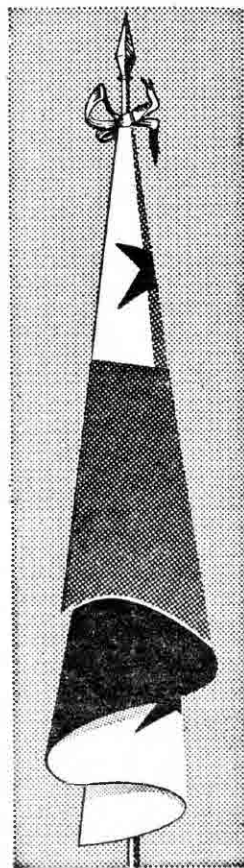
Hoy, después de 62 años de existencia como República independiente, nos sentimos orgullosos al felicitar al pueblo panameño en el mejor de sus días. El hecho es obligante de meditar y rendir culto a la Patria en su gran aniversario,

Viva el 3 de Noviembre!

Calzado

Sandak

DE VERLON 100%
PANAMA VERLON MANUFACTURING CO.



Nombramiento de la Junta de Gobierno

Número 1

Panamá, 4 de Nov. de 1903,
Señor don
José Agustín Arango
P.

El Ayuntamiento del Distrito de Panamá que tengo la honra de presidir, en Cabildo Abierto, convocado hoy, resolvió, en representación propia, y a nombre de los otros Concejos Municipales del Departamento, proclamar la independencia del Istmo de Panamá de la nación colombiana, y encomendar transitoriamente la administración, gestión y dirección de los negocios, mientras se constituye la Nueva República, a una Junta de Gobierno, compuesta de usted y de los señores don Federico Boyd y don Tomás Arias, en quienes, sin reserva alguna, delega los poderes, autorizaciones y facultades necesarias, amplias y bastantes, para el satisfactorio cumplimiento del cometido que en nombre de la Patria se le encomienda.

Estos nombramientos han merecido la aprobación unánime del pueblo.

Con sentimientos de distinguida consideración, tengo el honor de suscribirme de usted,

Atento y S.S. y compatriota,
DEMETRIO H. BRID,

La Jornada...

pues la Junta de Gobierno Provisional, en ese momento, no tenía esa suma disponible.

A las 7:45 de la noche el vapor "Orinoco" abandonó el muelle, rumbo a Colombia, yéndose con él el Coronel Eliseo Torres, y sus tropas; y con ellos, los restos de la dominación colombiana en el Istmo de Panamá.

Tan pronto como el vapor "Orinoco" abandonó la bahía de Colón, Don Porfirio Meléndez, lleno de alegría y entusiasmo, gritó con toda la fuerza de sus pulmones: "Ahora sí" y comenzó el júbilo desahogado de un pueblo que estuvo durante veinticuatro horas con la tensión nerviosa más grande ante un aguerrido batallón que bien ha podido causar la más horrible desgracia y hasta destruir el plan separatista.

En la mañana del día 6, en presencia de todas las autoridades panameñas, cónsules extranjeros, del Coronel J. R. Shaler, de varios oficiales del "Dixie" y del "Nashville," de principales comerciantes y del pueblo en general, fue izada la bandera panameña en el Palacio de la Prefectura de la Provincia de Colón ocupado ya por Don Porfirio Meléndez, designado, desde el día anterior, por la Junta de Gobierno Provisional como Prefecto de Colón. Antes del mediodía, Don Porfirio Meléndez, Jefe Civil y Militar de la Plaza, comisionó a Don Alejandro Ami Cervera para que, con varios policías, fuera a la costa a organizar el nuevo gobierno, y a hacer reconocer la soberanía de la República. Don Alejandro Ami Cervera, tomó el vapor "Intrepido", que piloteaba su propio dueño, don Luis F. Estenoz, y en compañía de varios policías viajó a la Costa de Colón, consolidando el movimiento separatista. La misión fue realizada a cabalidad a pesar de que aún se encontraba en la bahía, en actitud amenazadora el crucero "Cartagena", de la marina de guerra colombiana. En esta forma en toda la provincia de Colón se reconoció el movimiento separatista.

Nota de Redacción: De la obra, poco conocida, de don Ismael Ortega B., "La Jornada del día 3 de noviembre de 1903 y sus antecedentes", editada en el año de 1931, el Lic. Luis Carlos Noriega Hurtado, compiló las anteriores notas sobre la jornada del 5 de noviembre.

El himno...

(Viene de la Pág. 26)

El progreso acaricia tus lares
al compás de sublime canción,
ves rugir a tus pies ambos mares
que dan rumbo a tu noble
misión.

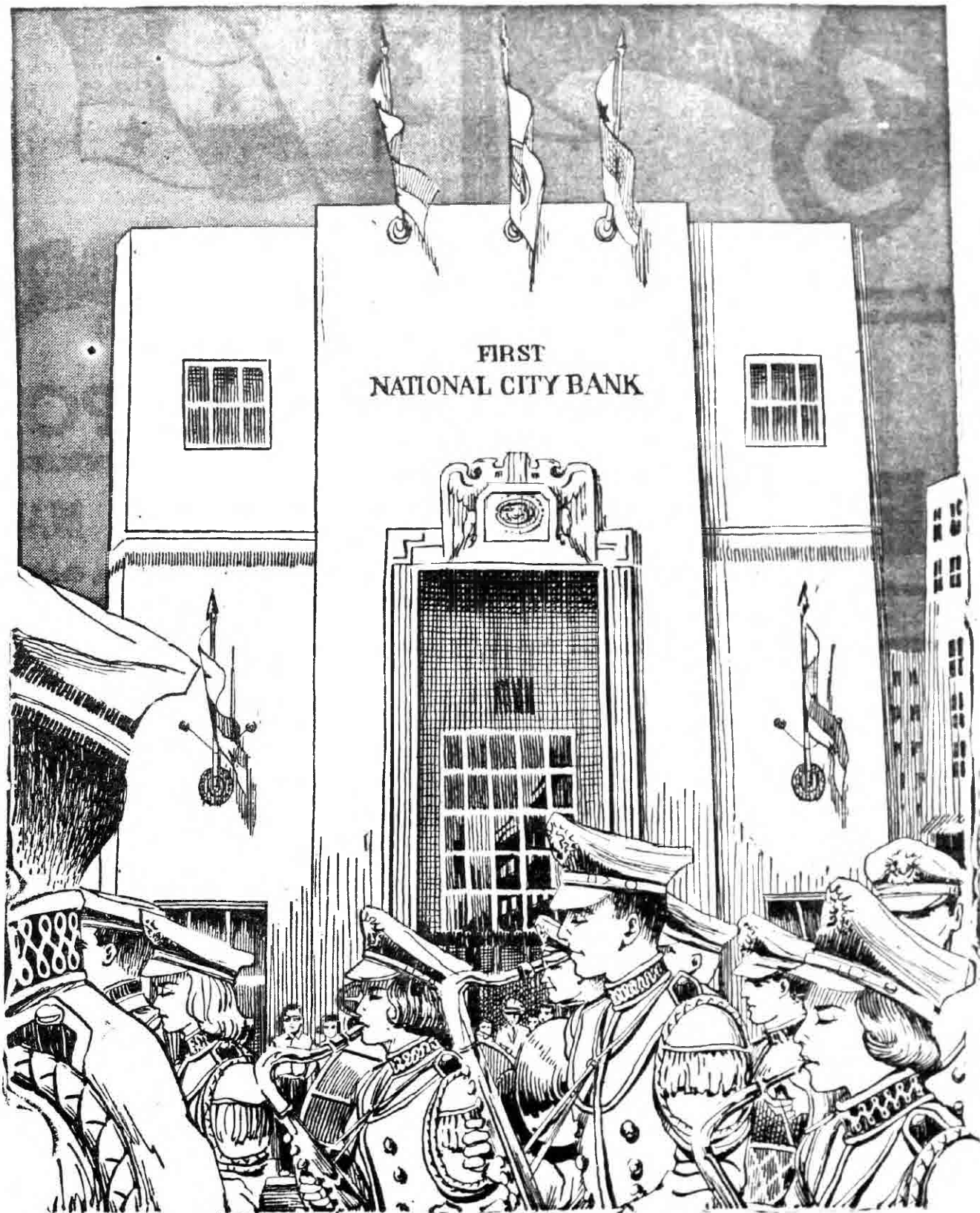
Retornan las notas vibrantes
con la repetición de la primera
estrofa y tras ellas la música
vuelve a su andante majestuoso
para entonar las dos estrofas
finales, que son pinceladas del
suelo patrio, clamor de fraterni-
dad, los del trabajo, visión del
porvenir:

En tu suelo cubierto de flores
a los besos del tibio terral
terminaron guerreros fragores,
sólo reina el amor fraternal.

Adelante la pica y la pala,
al trabajo sin más dilación,
y seremos así prez y gala
de este mundo feraz de Colón.

Tal es el himno nacional de Panamá. Es notable por su música marcial, emocionante, armonioso. Lo es más todavía porque su letra expresa con admirable exactitud y honda inspiración la historia y el destino del pueblo que lo canta con todo fervor.

Panamá, 1963.



*Como socios del progreso de Panamá,
participamos jubilosamente de las
festividades patrias.*

VIVA EL 3 DE NOVIEMBRE!

FIRST NATIONAL CITY BANK

SOCIOS EN EL PROGRESO DE PANAMA

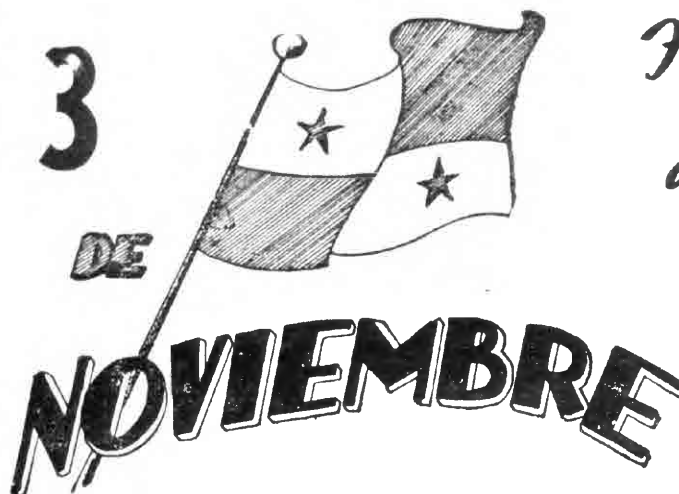




Paz y Progreso a todos los Panameños en este nuevo aniversario de nuestra Gloriosa efemérides.

Modas

LERNER



*Felicitaciones
a la Nación
Panameña*

AL CUMPLIRSE UN
GLORIOSO ANIVER-
SARIO MAS DE SU
INDEPENDENCIA.

CASA SPORT, S. A.

— ANTIGUA MUEBLERIA EL DIABLO —

"LA INDUSTRIAL MADERERA, S. A."

Fábrica de Muebles, Colchones y Espejos

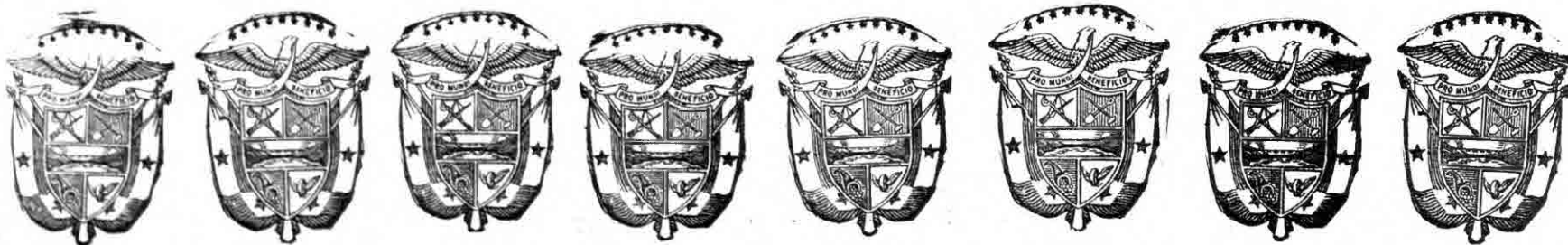
Bank of America
NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION



Extiende las más sinceras felicitaciones
al pueblo panameño en el 62o. Aniversario
de la Independencia del Istmo.

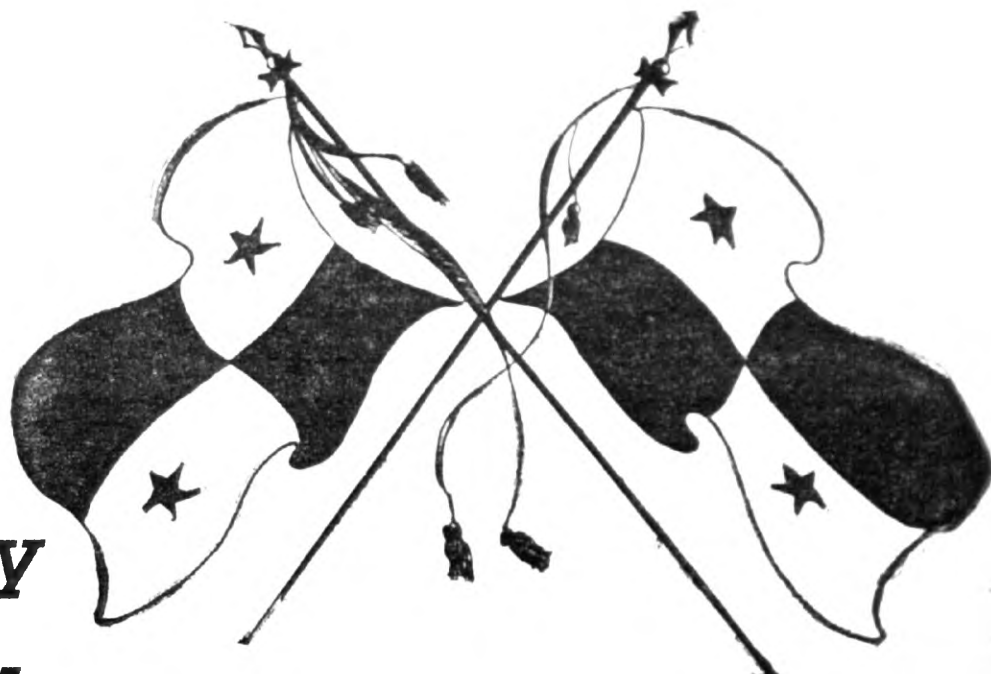
Avenida Perú y Calle 36 Este
Apartado Postal 7282, Zona 5

Teléfono 3-9340



EL

Instituto
De
Acueductos y
Alcantarillados
Nacionales



una entidad del estado que se fundó con una profunda orientación social, durante la Administración Chiari, y cuya función primordial es contribuir al desarrollo general del país, principalmente en la preservación de la salud, mediante la dotación de agua potable a todas las comunidades de la República,

***PRESENTA UN EFUSIVO SALUDO Y
FELICITACIONES AL PUEBLO
PANAMEÑO EN LA FECHA
CLASICA DEL
3 DE NOVIEMBRE***